## **Panasonic**

Română

Model nr. **TX-P42X60E TX-P50X60E** 

## Manual de utilizare Televizor cu plasmă



# VIECA

## **Cuprins**

#### Citiţi

oruşi	
Notă importantă ······	2
Măsuri de siguranţă ·····	3
nstalarea rapidă	
Accesorii ·····	-
Conexiuni ·····	5
Identificarea elementelor de comandă ·······	8
Setare automată iniţială ······	· 10
Jtilizarea televizorului dvs.	
/IERA	
Vizionarea programelor TV······	· 11

	,	
	Acordarea și editarea canalelor · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21
	Blocare copii ·····	22
	Actualizarea softului televizorului ······	23
	Utilizarea Media Player·····	23
	VIERA Link ·····	26
٩	Altele	
	Informaţii tehnice·····	30
	Întreţinere ·····	32
	Întrebări frecvente ······	
	Accesorii opţionale ······	34
	Date tehnice	3/

Utilizarea functiilor meniului · · · · · 15

Vă mulţumim că aţi cumpărat acest produs Panasonic. Vă rugăm să citiţi aceste instrucţiuni cu atenţie înainte de a folosi aparatul şi să le păstraţi pentru consultări ulterioare. Imaginile prezentate în acest manual au doar scop ilustrativ.

Imaginile prezentate în acest manual au doar scop ilustrativ. Vă rugăm să consultați Garanția Pan-Europeană dacă doriți să luați legătura cu reprezentantul local Panasonic pentru a solicita asistență.









Chiar dacă nu s-a făcut o referire specială la mărcile înregistrate sau produsele companiei, aceste mărci înregistrate au fost pe deplin respectate.

- DVB şi logo-urile DVB sunt mărci înregistrate ale DVB Project.
- HDMI, logo-ul HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite şi în alte ţări.
- x.v.Colour™ este o marcă comercială.
- HDAVI Control™ este marcă comercială a Panasonic Corporation.
- Produs sub licenţa Dolby Laboratories.
   Dolby şi simbolul dublu-D sunt mărci ale Dolby Laboratories.
- Fabricat sub licență pe baza brevetelor S.U.A. nr.: 5.956.674; 5.974.380; 6.487.535 & alte brevete din S.U.A şi din întreaga lume emise & şi în aşteptare. DTS, simbolul, & DTS şi simbolul împreună sunt mărci comerciale înregistrate & DTS 2.0+Digital Out este o marcă comercială a DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.
- GUIDE Plus+ este (1) marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a, (2) produs sub licență și (3) supus prevederilor diverselor brevete internaţionale și brevetelor deţinute de, sau concesionate, Rovi Corporation și / sau filialelor acesteia.

## Notă importantă

## Nu afișează nicio componentă statică a imaginii pentru o perioadă îndelungată

În aceste situații, componenta statică a imaginii persistă, în formă atenuată, pe ecranul de plasmă ("retenția imaginii"). Aceasta nu este considerată o defecțiune și nu este acoperită de garanție.

Componente specifice ale imaginii statice:

- Numărul canalului, sigla canalului și alte sigle
- Imagini statice sau în mişcare vizualizate cu formatul imaginii 4:3 sau 14:9
- Jocuri video



Pentru a evita reţinerea imaginii, economizorul de ecran se poate activa (logoul VIERA se mişcă) sau mesajul de pe ecran se poate mişca după câteva minute dacă nu este prezent niciun semnal sau nu este efectuată nicio operaţiune.

## Referitor la funcţiile DVB/transmisie de date

- Acest televizor este conceput pentru a corespunde standardelor (începând cu august 2012) pentru servicii digitale terestre DVB-T (MPEG2 şi MPEG4-AVC(H.264)) şi pentru servicii digitale prin cablu DVB-C (MPEG2 şi MPEG4-AVC(H.264)). Consultaţi distribuitorul local pentru disponibilitatea serviciilor DVB-T în zona dumneavoastră. Consultaţi furnizorul de servicii prin cablu pentru disponibilitatea serviciilor DVB-C pentru acest televizor.
- Acest TV nu va opera corect cu semnal care nu îndeplineste standardele DVB-T sau DVB-C.
- Nu toate funcţiile sunt disponibile, acest lucru depinzând de ţară, zonă, furnizor de servicii şi emitător.
- Nu toate modulele CI funcţionează corect cu acest televizor. Consultaţi furnizorul de servicii privind disponibilitatea modulului CI.
- Acest televizor nu va funcţiona întotdeauna corect cu un modul Cl care nu este aprobat de furnizorul de servicii.
- Taxe suplimentare pot fi impuse în funcţie de furnizorul de servicii.
- Nu este garantată compatibilitatea cu servicii viitoare
- Consultaţi ultimele informaţii privind serviciile disponibile pe următorul site web. (Doar în limba engleză)

#### http://panasonic.net/viera/support

Acest produs este licenţiat sub licenţa portofoliului de patente AVC pentru uzul personal şi necomercial al unui consumator (i) pentru a coda fişiere video în conformitate cu standardul AVC ("AVC Video") şi/ sau (ii) pentru a decoda fişiere video AVC care au fost codate de către un consumator angajat întroactivitate personală sau necomercială şi/sau care au fost obţinute de la un distribuitor video licenţiat pentru a oferi fişiere video AVC. Niciun fel de licenţă nu este acordată sau presupusă pentru o altă utilizare. Informaţii suplimentare pot fi obţinute de la MPEG LA, LLC.

A se vedea http://www.mpegla.com.

Panasonic nu garantează operarea şi performanţele dispozitivelor periferice de la alţi producători; şi ne derogăm orice responsabilitate pentru daune care apar din operarea şi/sau performanţele de utilizare a unor astfel de dispozitive periferice de la alţi producători.

ROVI CORPORATION ŞI/SAU FILIALELE ACESTEIA NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU CORECTITUDINEA INFORMAȚIILOR DESPRE PROGRAMAREA CANALELOR, FURNIZATE DE CĂTRE SISTEMUL GUIDE PLUS+. ROVI CORPORATION ȘI/SAU FILIALELE ACESTEIA NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE DE NATURĂ FINANCIARĂ PENTRU SCĂDEREA PROFITURILOR, PAGUBELE COMERCIALE SAU DAUNELE INDIRECTE, SPECIALE SAU REZULTATE CA URMARE A RESPECTĂRII PREVEDERILOR SAU A UTILIZĂRII INFORMAȚIILOR, ECHIPAMENTELOR SAU SERVICIILOR AFERENTE SISTEMULUI GUIDE PLUS+.

## Măsuri de siguranță

Pentru a contribui la evitarea pericolelor de electrocutare, incendii, deteriorări sau vătămări corporale, vă rugăm să urmați avertismentele și atenționările de mai jos:

#### ■ Ştecărul şi cablul de alimentare

#### Avertisment

În cazul în care constataţi orice aspect neobişnuit, scoateţi imediat ştecărul din priză.



- Acest TV este proiectat pentru a opera cu o tensiune de 220-240 V, 50 / 60 Hz.
- Introduceti stecărul complet în priză.
- Asigurați acces uşor la ştecăr.
- Deconectaţi ştecărul când curăţaţi televizorul.
- Nu atingeţi ştecărul dacă aveţi mâinile ude.



- Nu distrugeţi cablul de alimentare.
- Nu amplasaţi un obiect greu pe cablu.



 Nu amplasaţi cablul în apropierea unui obiect aflat la temperaturi ridicate.



 Nu trageţi de cablul de alimentare. Când doriţi să deconectaţi ştecărul de la reţeaua de curent, apucaţi de stecăr, nu de cablu.



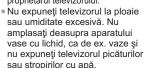
- Nu mutaţi televizorul cât timp cablul este conectat la o priză
- Nu răsuciţi cablul, nu îl îndoiţi prea tare şi nu îl întindeţi.
- Nu folosiţi ştecărul sau priza dacă acestea sunt defecto.
- Asiguraţi-vă că televizorul nu apasă pe cablul de alimentare.

- Nu folosiţi alte cabluri de alimentare decât cele furnizate cu acest televizor.
- Contactul de împământare al ştecărului trebuie să fie bine conectat, pentru a preveni electrocutarea.
  - Un aparat din clasa I trebuie să fie conectat la o priză cu împământare.

#### ■ Aveţi grijă

#### Avertisment

 Nu scoateţi capacele şi nu modificaţi niciodată personal televizorul, deoarece, la scoaterea capacelor, vor fi accesibile componente aflate sub tensiune. În interior nu se află componente reparabile de către proprietarul televizorului.







- Nu introduceţi obiecte străine în televizor prin orificiile de ventilaţie.
- Nu utilizaţi un piedestal/echipament de montare neaprobat. Rugaţi distribuitorul Panasonic local să efectueze setarea sau instalarea suporturilor aprobate pentru suspendare pe perete.
- Nu expuneţi panoul de afişare la forţe de apăsare sau de impact puternice.
- Nu aşezaţi televizorul pe suprafeţe înclinate sau instabile şi asiguraţi-vă că nicio parte a televizorului nu este suspendată peste marginea bazei.
- Nu expuneţi televizorul la lumina directă a soarelui şi la alte surse de căldură.





Pentru a preveni propagarea focului, păstraţi întotdeauna la distanţă de acest produs lumânările sau alte flăcări deschise



#### ■ Componentă periculoasă/Obiect mic

#### Avertisment

 Acest produs conţine componente potenţial periculoase, precum pungi de plastic, care pot fi inhalate sau înghiţite din greşeală de către copiii mici. Nu lăsaţi aceste componente la îndemâna copiilor mici.

#### ■ Piedestal

#### Avertisment

Nu dezasamblaţi şi nu modificaţi piedestalul.

#### Atentie

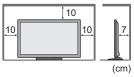
- Nu folosiţi niciun alt piedestal în afara celui furnizat cu acest televizor.
- Nu folosiţi piedestalul dacă se deformează sau dacă prezintă deteriorări. În acest caz, luaţi legătura imediat cu cel mai apropiat distribuitor Panasonic.
- În timpul instalării, asiguraţi-vă că toate şuruburile sunt bine strânse.
- Asiguraţi-vă că televizorul nu este supus la impacturi în timpul instalării piedestalului.
- Nu permiteți copiilor să escaladeze piedestalul.
- Instalaţi sau demontaţi televizorul de pe piedestal cu ajutorul a cel puţin două persoane.
- Instalaţi sau demontaţi televizorul utilizând procedura specificată.

#### ■ Ventilaţie

#### Atentie

Lăsați un spațiu suficient în jurul televizorului pentru a preveni încălzirea excesivă, care poate duce la defectarea prematură a unor componente electronice.

#### Distanţă minimă:



 Ventilaţia nu trebuie împiedicată prin acoperirea fantelor pentru ventilaţie cu obiecte precum ziare, feţe de masă sau perdele.



 Indiferent dacă utilizaţi sau nu un piedestal, asiguraţi-vă întotdeauna că fantele de la baza televizorului nu sunt blocate şi că există suficient spaţiu pentru a permite o ventilaţie adecvată.

#### ■ Mutarea televizorului

#### Atentie

Înainte de a muta televizorul, deconectaţi toate cablurile.

 Aparatul este greu. Mutaţi televizorul cu ajutorul a cel puţin două persoane. Susţineţi conform exemplului pentru a se evita rănirea din cauza răsturnării sau căderii aparatului.



 Transportaţi aparatul numai în poziţie verticală.
 Transportarea televizorului cu ecranul în sus sau în jos ar putea duce la distrugerea circuitelor interne.

#### Când televizorul nu este utilizat un timp îndelungat

#### Atenţie

Acest televizor consumă puţin curent chiar şi atunci când este oprit, atâta timp cât ştecărul este conectat la o priză aflată sub tensiune.

 Scoateţi fişa cablului de alimentare din priza de perete când televizorul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată.

#### ■ Volum excesiv

#### Atentie

 Nu vă expuneţi auzul unui volum excesiv de la căşti. Auzul dumneavoastră poate fi afectat ireversibil.



 Dacă auziţi un huruit în urechi, reduceţi volumul sau opriţi-l temporar, cu ajutorul căştilor.

#### ■ Baterie pentru telecomandă

#### Atentie

- Montarea incorectă poate duce la curgerea, coroziunea şi explozia bateriilor.
- Înlocuiti numai cu o baterie de acelasi tip sau cu un tip echivalent.
- Nu amestecaţi baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecaţi diferite tipuri de baterii (ca de exemplu baterii alcaline cu baterii pe bază de mangan).
- Nu folosiţi baterii reîncărcabile (Ni-Cd etc.).
- Nu aruncați bateriile în foc și nu le desfaceți.
- Nu expuneţi bateriile la căldură excesivă, de exemplu la soare, flacără sau alte surse similare.
- Asiguraţi-vă că eliminaţi bateriile la deşeuri în mod corespunzător.

## Accesorii

## Telecomandă

⇒ (p. 9)

N2QAYB000815



Piedestal ⇒ (p. 5)



#### Manual de utilizare

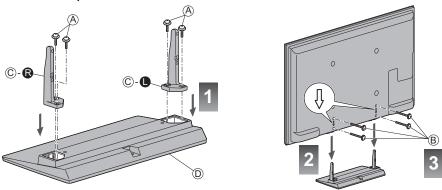
Garanția Pan-Europeană

Accesoriile nu vor fi amplasate toate în acelaşi loc. Asiguraţi-vă că nu le aruncaţi din neatenţie.

#### Asamblarea/demontarea piedestalului



#### ■ Asamblarea piedestalului



#### Demontarea piedestalului de la televizor

Asigurați-vă că demontați piedestalul în modul următor atunci când utilizați suportul pentru suspendare pe perete sau la reambalarea televizorului.

- 1 Demontați șuruburile de asamblare ® de la televizor.
- 2 Scoateți piedestalul de la televizor.
- 3 Îndepărtați șuruburile pentru montaj (A) din suporți.

## Conexiuni

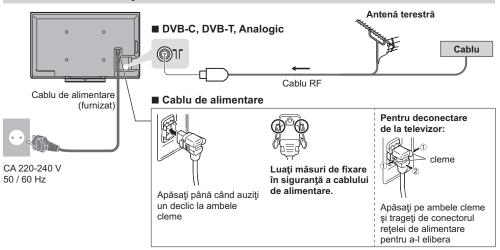
Terminale

- Echipamentele externe și cablurile ilustrate în imagini nu se livrează împreună cu televizorul.
- Asigurati-vă că aparatul este deconectat de la priză înainte de a lega sau deconecta orice fel de cabluri.
- La conectare, verificati dacă tipul de terminale si stecăre este corect.
- Utilizați întotdeauna un cablu SCART sau HDMI complet cablat.
- Țineți televizorul la distanță de echipamentele electronice (echipamente video etc.) sau echipamentele cu senzori infraroşu. În caz contrar, poate apărea distorsiunea imaginii/a sunetului sau se poate interfera cu operarea altui echipament.
- Vă rugăm să citiţi, de asemenea, manualul echipamentului conectat.

# 1 Slot IO ⇒ (p. 7) 2 Port USB 3 Mufă cască ⇒ (p. 7) 4 DIGITAL AUDIO 5 HDMI1 - 2 ⇒ (p. 6, 7) 6 AV1 (SCART) ⇒ (p. 6) 7 Terminal terestru/de cablu ⇒ (p. 6) 8 AV2 (COMPONENT / VIDEO) ⇒ (p. 7)

#### Conexiuni de bază

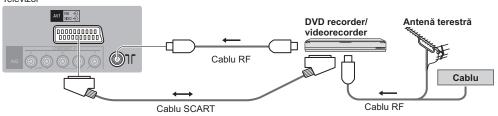
#### Cablu de alimentare și antenă terestră



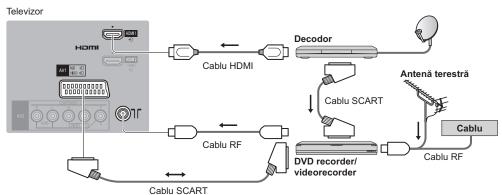
#### **Dispozitive AV**

#### ■ DVD recorder/videorecorder

Televizor



#### ■ DVD recorder/videocasetofon şi decodor

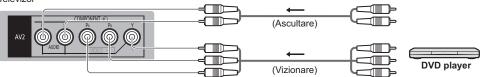


#### Alte conexiuni

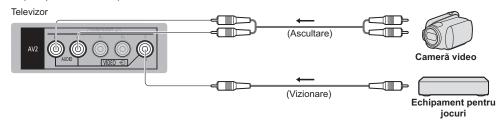
#### ■ DVD player

(echipament pe componente)

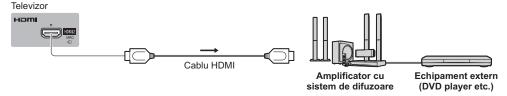
Televizor



## ■ Cameră video/Echipamente pentru jocuri (echipament VIDEO)



#### ■ Amplificator (pentru a asculta cu difuzoare)



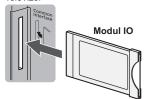
- Utilizați HDMI2 pentru conectarea unui amplificator. Această conexiune este aplicabilă când utilizați un amplificator care are funcția ARC (Canal Revenire Audio).
   În ceea ce privește un amplificator fără funcția ARC, utilizați DIGITAL AUDIO.
- Pentru a vă delecta cu sunetul transmis prin mai multe canale al echipamentului extern (ex. Dolby Digital 5.1 canale), conectați echipamentul la amplificator. Pentru conexiuni, citiți și manualele echipamentului și amplificatorului.

#### ■ Căşti



#### ■ Interfată comună

Televizor



- Dacă un card de vizionare şi un cititor de carduri sunt livrate ca set, introduceţi mai întâi cititorul de carduri şi apoi cardul de vizionare în cititorul de carduri.
- Introduceți modulul în direcția corectă.
- Funcțiile care apar pe ecran depind de conținutul modulului IO selectat.
- Vor fi afișate canalele codificate în mod normal. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- În cazul în care canalele codificate nu apar > [Interfaţă obişnuită] (p. 20)
- Pentru informaţii suplimentare, citiţi manualul modulului IO sau luaţi legătura cu postul de televiziune.

#### Tipurile de echipamente ce pot fi conectate la fiecare terminal

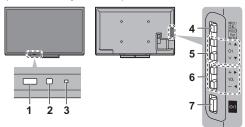
	Terminal				
		AV2		_	I
Funcţii	AV1	COMPONENT	VIDEO	DIGITAL AUDIO	HDMI 1 - 2
			®		
Pentru a înregistra/reda casete video/DVD-uri (videocasetofon/echipament de înregistrare DVD)	0				
Pentru a urmări transmisiuni prin satelit (Decodor)	0		0		0
Pentru a viziona DVD-uri (DVD player)	0	0	0		0
Pentru a viziona imagini de pe camera video (Cameră video)	0		0		0
Pentru a juca jocuri (Echipament pentru jocuri)	0		0		0
Pentru utilizarea amplificatorului cu sistem de difuzoare				0	<b>*</b>
VIERA Link					0

<sup>:</sup> Conexiune recomandată

## Identificarea elementelor de comandă

#### Indicator/Panou de comandă

 Când apăsaţi pe butoanele 4, 5, 6, ghidul panoului de control apare în partea dreaptă a ecranului timp de 3 secunde pentru a evidenţia butonul apăsat.



Partea din spate a televizorului

#### 1 Receptor de semnal pentru telecomandă

 Nu amplasaţi niciun fel de obiecte între telecomandă şi senzorul de captare al telecomenzii de pe televizor.

#### 2 Senzor de ambianţă

 Detectează luminozitatea pentru reglarea calităţii imaginii atunci când [Senzor lumină ambientală] din Meniul imagine este setat la [Activat].

#### 3 LED de alimentare

Roşu: Mod de aşteptare

Verde: Activat

 LED-ul clipeşte când televizorul primeşte o comandă de la telecomandă.

#### 4 Selectează modul de intrare

 Apăsaţi în mod repetat până când ajungeţi la modul dorit.

#### [Meniu principal]

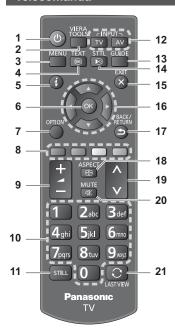
- Tineţi apăsat pentru circa 3 secunde, pentru a se afişa meniul principal.
- OK (când vă aflați în sistemul de meniuri)
- 5 Canalul următor/anterior
- Cursor sus/jos (când vă aflaţi în sistemul de meniuri)
- 6 Creşterea/reducerea volumului Cursor stânga/dreapta (când vă aflaţi în sistemul de meniuri)

#### 7 Buton pornire / oprire alimentare

Utilizaţi pentru a porni sau opri alimentarea.

<sup>\*</sup> Utilizați HDMI2 pentru conectarea unui amplificator. Această conexiune este aplicabilă când utilizați un amplificator care are funcția ARC (Canal Revenire Audio).

#### Telecomandă



#### 1 Buton activare/dezactivare mod de aşteptare

#### 2 VIERA TOOLS

Afişează pictogramele unor funcții speciale și le accesează cu uşurință.



- [VIERA Link] ⇒ (p. 29)
- [Fotografii] în Media Player → (p. 23)
- [Video] în Media Player → (p. 23)
- [Muzică] în Media Player ⇒ (p. 23)
- [Navigare Eco] ⇒ (p. 19)

#### 3 [Meniu principal] ⇒(p. 15)

Apăsaţi pentru a accesa meniurile Imagine, Sunet, Temporizator, Setare şi Ajutor.

#### 4 Buton Teletext ⇒ (p. 13)

#### 5 Informatii ⇒ (p. 11)

Afisează informatii despre canale si programe.

#### 6 OK

Confirmă selectările și opțiunile.

Pentru o modificare rapidă a canalului, apăsaţi după selectarea poziţiilor canalelor.

Afișează Listă canale.

#### 7 [Meniu opţiuni]

Setare opțională simplă pentru vizionare, sunet etc.

#### 8 Butoane colorate

#### (roşu-verde-galben-albastru)

Folosite pentru selectare, navigare și utilizarea diverselor funcții.

#### 9 Creşterea/reducerea volumului

#### 10 Butoane numerice

Schimbă canalele și paginile teletext.

Setează caracterele.

În timpul modului de aşteptare, porneşte televizorul.

#### 11 Imagine statică

Blochează / deblochează imaginea.

#### 12 Selectează modul de intrare → (p. 11, 12)

TV - comută în modul DVB-C/DVB-T/Analogic. AV - comută în modul de intrare AV din lista Selectare intrare.

#### 13 Ghid TV ⇒ (p. 14)

Afișează ghidul electronic de programe.

#### 14 Subtitrări

Afişarea/ascunderea subtitrărilor (dacă este disponibilă)

#### 15 leşire

Revine la ecranul normal.

#### 16 Butoane cursor

Efectuează selecţii şi reglaje

#### 17 Întoarcere

Revenire la meniul/pagina precedentă.

#### 18 Aspect ⇒ (p. 11)

Afișează lista cu Selecţia aspectului pentru a modifica rata de aspect.

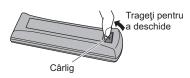
- Modurile de aspect selectabile pot varia în funcţie de semnalul de intrare.
- 19 Canalul următor/anterior
- 20 Activare/Dezactivare sunet

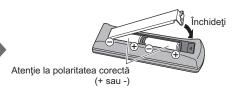
#### 21 Ultima vizualizare

Trece la canalul vizionat anterior sau la modul de introducere date.

- Apăsaţi din nou pentru a reveni la vizualizarea curentă.
- Vizionarea a mai puţin de 10 secunde nu este considerată ca mod de intrare sau canal vizionat anterior.

#### ■ Instalarea/demontarea bateriilor





#### Utilizarea afișajelor de pe ecran - Ghid de utilizare

Multe funcții disponibile pe acest televizor pot fi accesate prin meniul afișat pe ecran.

#### ■ Ghid de utilizare

Ghidul de utilizare vă ajută să operaţi folosind telecomanda.

Exemplu: [Meniu sunet]



Ghid de utilizare

#### ■ Folosirea telecomenzii

MENU

Deschiderea meniului principal



Mutați cursorul/selectați dintr-o gamă de opțiuni/ selectați elementul de meniu (numai sus și jos)/ reglați nivelurile (numai stânga și dreapta)



Accesarea meniului/memorarea setărilor după efectuarea reglajelor sau setarea opțiunilor



Revenire la meniul precedent



leşire din sistemul meniului şi revenire la ecranul de vizionare normală

## Setare automată inițială

Setează automat televizorul și caută canalele TV disponibile atunci când televizorul este pornit pentru prima dată.

- Aceşti paşi nu trebuie parcurşi în cazul în care configurarea a fost făcută de reprezentantul local al firmei Panasonic.
- Vă rugăm să finalizați conexiunile (p. 5 8) şi setările echipamentului conectat (dacă este necesar) înainte de a începe Setarea automată. Pentru detalii despre setările echipamentului conectat, citiți manualul echipamentului.

## 1

#### Conectați televizorul la priză și porniți-l



• Durează câteva secunde până apare imaginea.



#### Selectaţi următoarele elemente

Setați fiecare element respectând instrucțiunile de pe ecran.

#### Selectaţi limba

#### Selectaţi [Acasă]

Selectați mediul de vizualizare [Acasă] pentru utilizare în mediul dumneavoastră de acasă.

- [Magazin] este pentru expunerea în magazin.
- Pentru a modifica ulterior mediul de vizualizare, va trebui să iniţializaţi toate setările prin accesarea Condiţii presetate.

#### Selectaţi ţara

 În funcție de țara selectată, selectați regiunea dumneavoastră sau salvați codul PIN pentru Blocare copii ("0000" nu poate fi salvat).

#### Bifaţi modul de semnal TV pentru acord, apoi selectaţi [Pornire setare auto.]

: acord (căutare a canalelor disponibile)

- : omitere acord
- Ecranul Setare automată variază în funcție de țară și de modul de semnal selectat.
- [Setări reţea DVB-C]

În mod normal, setaţi [Frecvenţă] şi [ID reţea] pe [Auto].

Dacă [Auto] nu este afișat sau dacă este necesar, introduceți parametrii [Frecvență] și [ID rețea] specificați de furnizorul dumneavoastră de servicii prin cablu, utilizând butoanele numerice.

#### Setarea automată este încheiată și televizorul este gata de funcționare.

Dacă acordarea a eșuat, verificați conectarea cablului RF, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

- Pentru a reacorda toate canalele ⇒ [Setare automată] (p. 19)
- Pentru a adăuga modul semnalului TV disponibil mai târziu ⇒ [Adaugă semnal TV] (p. 19)
- Pentru a iniţializa toate setările > [Condiţii presetate] (p. 20)

## Vizionarea programelor TV

#### 1 Porniti televizorul



sau



 Butonul de pornire / oprire a alimentării trebuie să fie în poziția de pornire. (p. 8) (Telecomandă)

#### 2 Selectati modul





- Modurile selectabile variază în funcție de canalele acordate.
- De asemenea, puteți selecta modul apăsând în mod repetat pe butonul TV.
- Dacă nu este afisat meniul [Selectare TV], apăsati butonul TV pentru a schimba modul.

#### 3 Selectati un canal

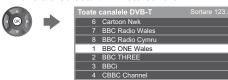


 Pentru selectarea unui număr de program format din 2 sau mai multe cifre, de ex. 399





#### Pentru a selecta din Listă canale



#### Observatie

- Televizorul va intra automat în modul de aşteptare când nu se execută nicio operație timp de 4 ore dacă [Standby automat] din meniul Temporizator este setată la [Activat].
- Televizorul va intra automat în modul de aşteptare când nu se receptionează niciun semnal si nu se execută nicio operatie timp de 10 minute dacă [Oprire în absența semnalului] din meniul Temporizator este setată la [Activat].

#### **Aspect**

#### Modificarea aspectului (dimensiune imagine)



[Auto]: Cel mai bun raport este selectat automat conform "Semnal de control al aspectului" (p. 30)

[16:9]: Afişează direct imaginea în format 16:9 fără distorsiuni (anamorfozată).

[14:9]: Afișează imaginea la standardul 14:9 fără distorsiuni.

[Partial]: Afișează o imagine 4:3 pe tot ecranul. Întinderea se observă numai la marginile din stânga și

[4:3]: Afișează imaginea la standardul 4:3 fără distorsiuni

[Zoom]: Afișează o imagine 16:9 tip letterbox sau 4:3 fără distorsiune.

[4:3 Complet]: Afișează o imagine 4:3 mărită pe orizontală pentru a umple ecranul.

Pentru semnale HD (Rezoluţie înaltă)

[Partial fară deformare]: Afișează o imagine 16:9 de tip letterbox (anamorfică) pe tot ecranul. Efectul de întindere este vizibil doar în colţurile din stânga şi dreapta.

Pentru semnale HD (Rezoluţie înaltă)

[Zoom fară deformare]: Afișează o imagine 16:9 tip letterbox (anamorfozată) pe tot ecranul fără distorsiune.

Pentru semnale HD (Rezoluţie înaltă)

#### Observație

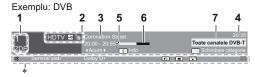
- Modul aspect poate fi memorat separat pentru semnalele SD (Definiție standard) și HD (Înaltă
- Aspectul nu poate fi modificat în serviciul teletext.

#### Banner de informații

#### Afişarea banner-ului informativ



Apare şi la schimbarea unui canal



- 1 Poziția și numele canalului
- 2 Tip canal ([Radio], [Date], [HDTV], etc.) / Canal codificat ( ) / Mod TV ( 1, 8, 8)
- 3 Program
- 4 Ora curentă
- 5 Ora de începere/încheiere a programului (DVB) Număr canal etc. (analogic)
- 6 Indicatorul de progres temporal al programului selectat (DVB)
- 7 Categorie
  - Pentru a schimba categoria (DVB)



#### \*Funcţii disponibile / Semnificaţia mesajelor



Sonor la zero activat

#### [Semnal slab]

Calitate slabă semnal TV

#### [Dolby D+], [Dolby D], [HE-AAC]

Piesă audio



Serviciu subtitrări disponibil



Serviciu teletext disponibil



Audio multiplu disponibil



Video multiplu disponibil



Semnal audio și video multiplu disponibil

#### [Stereo], [Mono]

Mod audio

#### 1 - 90

Durata rămasă pentru Timp deconectare

## Pentru a confirma un alt nume de canal acordat



■ Pentru a viziona canalul din banner



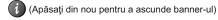
■ Informații despre programul următor (DVB)



■ Pentru ascundere



■ Informații suplimentare (DVB)



■ Pentru a seta durata de afişare

⇒ [Durată afiş. baner] (p. 20)

# Urmărirea intrărilor externe

Conectați echipamentele externe (videorecorder, DVD, etc.) și puteți viziona semnalul de intrare.

#### 1 Porniti televizorul



#### La conectarea cu SCART sau HDMI

Semnalele de intrare sunt recepţionate automat când începe redarea.

#### Dacă modul de intrare nu este comutat automat

Efectuati 2 și 3

Verificaţi configuraţia echipamentului

#### 2 Afișați meniul de selecție a intrării



3 Selectaţi modul de intrare care este conectat la echipament





- De asemenea, puteţi selecta intrarea prin apăsarea butonul AV în mod repetat.
- Pentru a comuta între [COMPONENT] şi [VIDEO] în [AV2], utilizaţi butoanele dreapta şi stânga ale cursorului.

## Vizualizarea teletextului

Serviciile teletext sunt informațiile text furnizate de transmiţători.

Opțiunile pot diferi în funcție de transmițători.

#### Ce este modul FLOF (FASTEXT)?

În modul FLOF, patru subiecte colorate diferit sunt dispuse în partea de jos a ecranului. Pentru a accesa informaţiile legate de unul dintre aceste subiecte, apăsaţi butonul de culoarea corespunzătoare. Această funcţie vă permite accesul rapid la informaţiile legate de acele subiecte.

Ce este modul TOP? (în cazul difuzării TOP în format text)

TOP este o îmbunătățire specială a serviciului teletext standard care are ca rezultate o căutare mai ușoară și o ghidare eficientă.

- Prezentare generală rapidă a informaţiilor teletext disponibile
- Selectare facilă, pas cu pas, a subiectului de interes
- Informații despre pagină în partea de jos a ecranului
- Posibilitate de deplasare înainte/înapoi cu o pagină



• Pentru a selecta un grup de subiecte



 Pentru a selecta următorul subiect din grupul de subiecte

(După ultimul subiect, trece la următorul grup de subiecte.)

(Galben)

#### Ce este modul Listare?

În modul Listare, în partea de jos a ecranului se afişează patru numere de pagini colorate diferit. Fiecare dintre aceste numere poate fi modificat şi salvat în memoria televizorului.

#### ■ Pentru a schimba modul → [Teletext] (p. 19)

#### 1 Comutați la teletext



 Afișează pagina de index (conţinutul variază în funcţie de compania care transmite programul).

#### 2 Selectaţi pagina







Buton colorat (Corespunde barei de culori)

#### ■ Pentru reglarea contrastului





(Apăsați de trei ori)

#### ■ Pentru a reveni la TV



#### Vizualizare în fereastră multiplă

 Operaţiunile pot fi efectuate numai în ecranul de teletext.



ori)

(Apăsati de două



Selectaţi [Imagine şi text] activat sau dezactivat



#### Afişarea datelor ascunse

Afișarea unor cuvinte ascunse, ex. răspunsuri la emisiuni-concurs



 Apăsaţi încă o dată pentru a ascunde din nou.

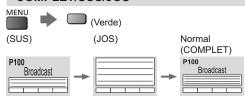
#### Afişarea paginii favorite

#### Vizualizare pagină favorită memorată

Afișați pagina memorată cu butonul albastru (modul Listare).



#### COMPLET/SUS/JOS



#### Memorarea paginilor vizualizate des

Memorarea paginilor vizualizate des în bara de culori (numai modul Listă)

Când pagina este afişată



aferent)



#### ■ Pentru modificarea paginilor memorate

- 1. Apăsați butonul colorat pe care doriți să îl modificați.
- Introduceţi numărul nou pentru pagină cu ajutorul butoanelor numerice.
- 3. Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul OK.

#### Vizualizarea subpaginii

Vizualizarea paginii secundare (Numai când teletextul are mai mult de o pagină)



- Numărul subpaginilor diferă în funcție de compania care transmite teletextul (până la 79 de subpagini).
- Căutarea poate dura mai mult, dar în timpul căutării puteți viziona programul TV.

#### ■ Pentru vizualizarea unei anumite subpagini









Introduceti numărul format din 4-cifre Exemplu: P6







#### Vizionarea programului TV în timp ce se asteaptă actualizarea

Vizionarea programului TV în timp ce se caută o pagină de teletext

Teletextul se actualizează automat când sunt disponibile informații noi.









Schimbare temporară la ecranul TV (Nu puteţi schimba canalul.)



Apare când actualizarea este finalizată



 Pagina de ştiri oferă o funcţie care indică sosirea celor mai recente știri ("News Flash").

## Folosirea ghidului de programe

Ghid TV – Ghid electronic de programe (EPG) oferă o listă pe ecran a programelor transmise în momentul de față și a transmisiunilor viitoare pentru următoarele șapte zile (în funcție de post).

- Această funcție variază în funcție de tara pe care ați selectat-o.
- Poate fi necesară introducerea codului poştal sau o actualizare pentru utilizarea sistemului GUIDE Plus+, în functie de tara selectată.

Pentru a seta manual → [Setări GUIDE Plus+] (p. 20)

 Atunci când televizorul este pornit pentru prima dată sau este oprit pentru mai mult de o săptămână, poate dura o vreme până când ghidul TV să fie afişat în întreaime.

#### 1 Selectati modul



#### 2 Vizualizarea ghidului de programe



Apăsati din nou pentru a schimba orientarea. Vizualizati în format [Peisai] pentru a vedea mai multe canale.

Vizualizati în format [Portret] pentru a vedea câte un canal la un moment dat.

#### Exemplu: [Peisaj]



#### Exemplu: [Portret]

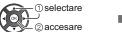
-	Mie 24.10.2012	Toate tipurile	Toate of	analele
-	D 1 BBC ONE			
March 11	■ D 1 BBC ONE D 2 BBC THREE D	3 E4 D	4 BBC FOUR D	5 BBC 2W +
19:30-20:00	Das Erste			
20:00-20:30	DIY SOS			i
20:30-21:00	The Bill			
21:00-22:00	Red Cap			
22:00-23:00	Live junction			
23:00-23:30	POP 100			
23:30-23:40	News			
23:40-00:00	Rugby			

- 1 Data și ora curente
- 2 Ora ghidului de programe
- 3 Program
- 4 Poziția și numele canalului
- 5 [D]: DVB-T

[A]: Analogic

- 6 Ecran TV
- 7 Data Ghidului TV

#### ■ Pentru a urmări programul





- În ziua anterioară (DVB)
- (Roşu)
- În ziua următoare (DVB)
- (Verde)
- Pentru a vizualiza o listă de canale de tipul selectat (DVB)
- (Galben)
- Pentru a vizualiza o listă de canale din categoria selectată
- (Albastru)
- Pentru a vizualiza detaliile programului (DVB)



■ Pentru a reveni la TV



# Utilizarea funcţiilor meniului

#### 1 Afişaţi meniul

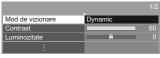


#### 2 Selectati meniul





#### 3 Selectați elementul





#### ■ Alegeţi dintre alternative



#### ■ Reglaţi folosind bara de reglare



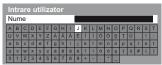


#### ■ Salt la următorul ecran



## ■ Introduceţi caracterele din meniul de introducere liberă

Puteţi introduce liber nume sau numere pentru unele elemente.



Setați caracterele unul câte unul







Puteţi seta caracterele folosind butoanele numerice.

#### **Imagine**

#### Mod de vizionare

Selectează modul imagine preferat pentru fiecare intrare. [Dinamic]: Îmbunătățește contrastul și claritatea la

vizionarea într-o cameră luminoasă.

[Normal]: Utilizare normală pentru vizionarea într-o

cameră cu condiții normale de iluminare.

[Cinema]: Îmbunătățește contrastul, nivelul de negru și reproducerea culorilor pentru urmărirea filmelor într-o încăpere întunecoasă.

[True Cinema]: Reproduce precis calitatea originală a imaginii, fără alte procesări.

[Particularizat]: Reglează manual fiecare element al meniului pentru a regla nivelul favorit de calitate al imaginii.

În fiecare mod de vizualizare, valorile pentru [Contrast], [Luminozitate], [Culoare], [Nuanță], [Claritate], [Temperatură culoare], [Culori vii], [Senzor lumină ambientală], [Reducere zgomot de imagine] și [Reducere zgomote MPEGI pot fi aiustate si stocate pentru fiecare intrare.

Când vă aflați în modul [True Cinema] sau modul [Particularizat], se poate regla și [Setări avansate]. Setările din modurile [True Cinema] sau [Particularizat] pot fi salvate pentru fiecare intrare.

#### Contrast / Luminozitate / Culoare / Nuantă / Claritate

Reglează nivelurile acestor opțiuni, în funcție de preferințele dvs. personale

#### Temperatură culoare

Setează tonul culorii predominante a imaginii (mai albastru- mai roşu).

#### Culori vii

Reglează automat culorile după cele intense

#### Senzor lumină ambientală

Functie Control Automat Luminozitate Reglează automat setările imaginii, în funcție de intensitatea luminii ambiante

#### Reducere zgomot de imagine

Reduce zgomotul nedorit din imagine.

#### Reducere zgomote MPEG

Reduce zgomotul de tip tremur la părțile conturate ale unei imagini şi blochează zgomotul.

#### Setări avansate

#### ■ Setare luminanță panou

Modifică nivelul de luminanță a panoului pentru a regla luminozitatea generală.

#### ■ Control gamma adaptiv

Reglează curba gamma pentru a face imaginea mai luminată.

#### ■ Expandor de negru

Reglează treptat nuanțele de negru.

#### ■ Gamă de culori

Reproduce culoarea imaginii în conformitate cu gamutul de culoare.

[Normal]: Afișează culorile în conformitate cu gamutul de culoare.

[Nativ]: Afișează culori profunde prin extinderea la maximum a gamei de culori.

#### ■ Nivel tonuri de alb

[Câştig roşu] / [Câştig verde] / [Câştig albastru] Reglează nivelul tonului de alb al zonei de roşu/verde/ albastru deschis.

[Tăiere-rosu] / [Tăiere-verde] / [Tăiere-albastru] Reglează nivelul tonului de alb al zonei de roşu/verde/ albastru închis

[Resetare la iniţial]

Restabileşte Balansul de alb implicit.

#### ■ Reglare culori

[Nuantă-Roşu] / [Saturație-Roşu] / [Luminantă-Roşu] Reglează nuanța / saturația / luminanța zonelor de roșu. [Nuanță-Verde] / [Saturație-Verde] / [Luminanță-Verde] Reglează nuanța / saturația / luminanța zonelor de verde. [Nuanţă-Albastru] / [Saturaţie-Albastru] / [Luminanţă-Albastru] Reglează nuanța / saturația / luminanța zonelor de albastru.

[Resetare la iniţial]

Restabileste Gestionarea de culoare implicită.

#### ■ Gamma

[Gamma]

Comută curba gama.

 Vă rugăm să ţineţi cont de faptul că valorile numerice sunt referințe pentru reglare.

[Resetare la initial]

Restabileşte Gamma implicită.

#### ■ Resetare la iniţial

Restabileşte [Setări avansate] la setările implicite.

#### Setări de opțiuni

#### ■ Mod cadentă film

Îmbunătățește rezoluția verticală pentru imaginile din

 Această funcție este disponibilă pentru semnalele întrețesute.

#### ■ Tip continut HDMI

Reglează setările de imagine pentru fiecare intrare HDMI conform cu tipul de continut selectat.

Pentru intrarea HDMI

[Auto]: Reglează automat setările de imagine conform cu continutul HDMI primit dacă echipamentul conectat acceptă Conţinut de tip HDMI.

 Pentru a regla disponibilitatea fiecărui tip de conţinut pentru modul [Auto] | [Ajust.automată detalii]

#### ■ Inter. RGB pt. HDMI

Reglează nivelul de negru pentru imaginea fiecărei intrări HDMI.

- Dacă nivelul de negru nu este cel dorit, selectati [Complet].
- Pentru intrarea HDMI

#### ■ Sistem color AV

Selectează un sistem de culori opţional bazat pe semnalele video.

Pentru intrare AV

#### ■ 3D-COMB

Fotografiile statice sau în mişcare lentă arată mult mai vii. Ocazional, în timpul vizionării imaginilor statice sau lente, poate fi observată cromatica imaginii. Setați la [Activat] pentru a afișa culorile mai aprinse şi mai aproape de realitate

 Pentru recepţia de semnal PAL/NTSC în modul TV sau din compozit

#### ■ Frecvenţă afişare cadre

Modifică procesarea imaginii de pe panou (în funcție de semnalul de intrare).

• Setaţi la [100Hz] normal.

#### Setări ecran

#### ■ Suprascanare 16:9

Selectează zona ecranului care afișează imaginea pentru aspectul 16:9.

[Activat]: Imaginea este mărită pentru a ascunde marginile imaginii

[Dezactivat]: Afișează imaginea la dimensiunile sale iniţiale.

- Reglaţi pe [Activat] idacă apare zgomot în colţul ecranului.
- Această funcţie poate fi salvată pentru semnale SD (Rezoluţie standard) cât şi HD (Rezoluţie înaltă).

#### **■ Dimensiune H**

Schimbă intervalul de afișare pe orizontală pentru a reduce zgomotul pe laturile imaginii.

Pentru modul TV, AV şi intrarea HDMI

#### ■ Reglaje zoom

Reglează poziția verticală și dimensiunea atunci când aspectul este reglat pe [Parţial], [Parţial fară deformare], [Zoom] sau [Zoom fară deformare].

#### ■ Ecran

Închide ecranul atunci când selectați [Dezactivat]. Această funcție este eficientă în reducerea consumului de energie atunci când ascultați sunetul fără a urmări ecranul TV.

 Apăsaţi orice butoane (cu excepţia Standby) pentru a aprinde ecranul.

#### ■ Panou lateral

Reglează luminozitatea panoului lateral

 Setarea recomandată este [Ridicat] pentru a preveni "retenția imaginii".

#### ■ Facilitate Pixel Orbiter

Selectează modul pentru vobulaţia imaginii, pentru a preveni "retenţia imaginii"

[Auto]: Funcţionează automat pentru imaginile adecvate și veți observa foarte rar obulația.

#### ■ Bară în mişcare

Afişează modelul barei de derulare pentru a facilita eliminarea "retenţiei imaginii" la panou.

- Apăsaţi butonul OK pentru a începe derularea şi apăsaţi orice butoane (cu excepţia Standby) pentru a ieşi din acest mod.
- Pentru un efect pozitiv al eliminării "retenţiei imaginii", este posibil să fie necesară afişarea pentru o perioadă mai îndelungată.

#### Copiere ajustare

Copiază setările [True Cinema] sau [Particularizat] selectate în cadrul setărilor celeilalte intrări.

#### Resetare la initial

Restabileşte Modul de vizualizare imagine la setările implicite.

#### Sunet

#### Mod sunet

Selectează modul dumneavoastră de sunet favorit pentru fiecare intrare.

[Standard]: Asigură calitatea sunetului adecvată pentru toate tipurile de scene.

[Muzică]: Îmbunătățește calitatea sunetului pentru urmărirea videoclipurilor muzicale, etc.

urmarirea videoclipurilor muzicale, etc.
[Dialog]: Îmbunătățește calitatea sunetului pentru urmărirea știrilor, pieselor de teatru etc.

[Utilizator]: Ajustează sunetul manual prin utilizarea egalizatorului, în funcție de calitatea sonică preferată de dumneavoastră.

- În fiecare mod, [Sunete joase], [Sunete înalte] aşi [Surround] pot fi reglate și salvate.
- Pentru modul Utilizator, [Egalizor] va fi disponibil în Meniul de sunet în loc de [Sunete joase] şi [Sunete înalte]. Selectaţi [Egalizor] şi ajustaţi frecvenţa.
- Această funcţie nu este disponibilă pentru sunetul provenit din căşti.

#### Sunete joase

Ajustează nivelul pentru a accentua sau minimiza sunetele de ieșire joase, profunde.

#### Sunete înalte

Ajustează nivelul pentru a accentua sau minimiza sunetele de ieşire ascuţite, înalte.

#### **Egalizor**

Ajustează nivelul frecvenței pentru a corespunde calității sonice preferate de dumneavoastră.

- Această funcţie este disponibilă când [Mod sunet] este setat la [Utilizator].
- Selectaţi frecvenţa şi modificaţi nivelul frecvenţei utilizând butonul cursor.
- Pentru accentuarea başilor, ridicaţi nivelul frecvenţei mai joase. Pentru accentuarea sunetelor înalte, măriţi nivelul frecvenţei mai ridicate.
- Pentru a reseta nivelurile fiecărei frecvențe la setările implicite, selectați [Resetare la inițial] utilizând butonul cursor.

#### **Balans**

Reglează nivelul de volum pentru difuzoarele din stânga și din dreapta.

#### Surround

Oferă un ameliorator dinamic de lăţime pentru simularea efectelor spaţiale îmbunătăţite.

#### Volum căști

Reglează volumul căștilor

#### Control automat amplif.

Reglează automat diferențele mari dintre nivelurile de sunet dintre canale și intrări.

#### Corectie volum

Reglează volumul fiecărui canal individual sau al fiecărui mod de intrare.

#### Distanța boxă - perete

Compensează sunetele de joasă frecvenţă datorate distantei dintre difuzoare si perete

- Dacă spaţiul dintre televizor şi perete depăşeşte 30 de cm, se recomandă [Peste 30 cm].
- Dacă spaţiul dintre televizor şi perete nu depăşeşte 30 de cm, se recomandă [Până în 30cm].

#### **MPX**

Selectează mod sunet multiplex (dacă este disponibil) [Stereo]: Utilizați în mod normal.

[Mono]: Utilizaţi atunci când nu puteţi recepţiona semnal stereo.

[M1] / [M2]: Disponibil când se transmite semnal mono.

Pentru modul Analogic

#### Preferințe audio

Selectează setarea iniţială pentru înregistrările audio.

 Opţiunile selectabile variază în funcţie de ţara pe care aţi selectat-o.

[Auto]: Selectează automat melodiile dacă programul are mai mult de două melodii. Prioritatea este acordată în următoarea ordine - Dolby Digital Plus, HE-AAC, Dolby Digital, MPEG.

[Multicanal]: Prioritatea este acordată pistei audio cu mai multe canale.

[Stereo]: Prioritatea este acordată pistei audio stereo (2 canale).

[MPEG]: Prioritatea este acordată fisierului MPEG.

- Dolby Digital Plus şi Dolby Digital sunt metodele de codificare a semnalelor digitale, dezvoltate de Dolby Laboratories. Pe lângă audio stereo (2 canale), aceste semnale pot fi semnale audio transmise prin mai multe canale.
- HE-AAC este o metodă de codificare perceptivă, folosită pentru a comprima semnalele audio digitale, în vederea stocării şi transmiterii eficiente.
- MPEG este o metodă de comprimare audio, care reduce dimensiunea fişierului audio, fără a determina diminuarea considerabilă a calității sunetului.
- Dolby Digital Plus şi HE-AAC sunt tehnologii aplicabile programelor HD (de înaltă definiție).
- Pentru modul DVB

#### Tip audio

Setări de naraţiune pentru utilizatorii cu handicap vizual (disponibil numai în anumite tări)

- Setaţi la [Cu deficienţe de vedere] pentru a activa coloana sonoră de naraţiune, atunci când este disponibilă în semnalul difuzat.
- Pentru modul DVB

#### Selectare SPDIF

SPDIF: Un format de fişier de transfer audio standard Selectează setarea iniţială a semnalului audio digital de ieşire din terminalele DIGITAL AUDIO şi HDMI2 (funcţia ARC)

[Auto]: Dolby Digital Plus, Dolby Digital şi canalul multiplu HE-AAC sunt redate ca Dolby Digital Bitstream. MPEG este transmis ca PCM. DTS este redat ca DTS pentru conţinutul video al Playerului Media.

[PCM]: Semnalul digital transmis este fixat la PCM.

- ARC (Canal Revenire Audio): O funcţie a ieşirii audio digitale utilizând cablu HDMI
- Pentru modul DVB sau conţinutul video din Media Player (p. 23)

#### Întârziere SPDIF

Reglați timpul de întârziere al ieşirii audio din terminalele DIGITAL AUDIO și HDMI2 (funcția ARC) dacă sunetul nu este sincronizat cu imaginea

Pentru modul DVB

#### Intrare HDMI

#### ■ HDMI1 / 2

Selectați conform semnalului de intrare. (p. 30) [Digital]: Când sunetul este transportat prin intermediul conexiunii prin cablu HDMI

[Analogic]: Când sunetul nu este transportat prin intermediul conexiunii prin cablu adaptor HDMI-DVI

• Pentru intrarea HDMI

#### Resetare la initial

Restabilește actualul Mod de sunet la setările implicite.

#### Temporiz.

#### Timp deconectare

Setează intervalul de timp până când televizorul intră automat în modul de așteptare.

#### Fus orar

Reglează ora.

Ora va fi corectată pe baza GMT.

#### Standby automat

Comută automat TV-ul în modul de Aşteptare pentru a economisi energie atunci când nu este efectuată nicio operațiune timp de 4 ore.

- Comutarea automată a intrării cu echipamentul conectat afectează această funcţie, iar cronometrul va fi resetat.
- Mesajul de notificare va apărea cu 3 minute înainte de intrarea în modul asteptare.

#### Oprire în absența semnalului

Comută automat TV-ul în modul de Aşteptare pentru a preveni consumul inutil de energie atunci când nu se primeşte niciun semnal sau nu este efectuată nicio operațiune timp de 10 minute.

 Mesajul de notificare va apărea cu 3 minute înainte de intrarea în modul aşteptare.

#### Setare

#### **Navigare Eco**

Setează automat televizorul la modul cel mai potrivit pentru economisirea energiei.

Elementele vizate şi setările lor curente sunt afişate. Selectaţi [Setare Eco] pentru a le regla direct în setări de economisire energie.

#### Blocare copii

Aplică controlul accesului pentru canale sau intrări, în vederea prevenirii accesului nedorit. (p. 22)

#### Meniu acord\*

#### **■** Editare favorite

Creează o listă de canale preferate. (p. 21)

Nu este valabil în modul Analogic

#### ■ Listă canale

Ignoră canalele nedorite sau editează canalele. (p. 21)

#### ■ Setare automată

Caută automat canalele care pot fi receptionate. (p. 21)

#### ■ Acord manual

Caută canalele manual. (p. 21)

#### ■ Actualizare listă canale

Actualizează lista de canale, păstrând setările. (p. 22)

Pentru modul DVB

#### ■ Reţea favorită

Selectează rețeaua preferată pentru fiecare transmiţător (disponibil doar în unele tări)

Pentru modul DVB

#### ■ Mesaj canal nou

Selectează dacă să afișeze un mesaj informativ la găsirea unui nou canal

Pentru modul DVB

#### ■ Înlocuire serviciu

Setaţi la [Activat] pentru a activa un mesaj de comutare la serviciul disponibil (funcţie disponibilă doar în unele ţări)

Pentru modul DVB-C

#### ■ Stare semnal

Verifică starea semnalului.

Nu este valabil în modul Analogic

#### ■ Atenuator

Reduce automat semnalul DVB-C pentru a evita interferentele

 Dacă semnalul DVB-C este prea puternic, pot apărea interferențe. În acest caz, setați la [Activat] pentru a reduce automat semnalul.

#### ■ Adaugă semnal TV

Adaugă modul TV.

 Această funcție este disponibilă dacă omiteți orice mod pentru a acorda [Setare automată] la prima utilizare a televizorului. (p. 10).

#### Limbă

#### ■ Limbă mesaje OSD

Modifică limba meniurilor afișate pe ecran.

#### ■ Audio 1 / 2 preferat

Selectează prima și a doua limbă preferată pentru DVB multi audio (în funcție de transmițător)

#### ■ Subtitrare 1 / 2 preferată

Selectează prima şi a doua limbă preferată pentru subtitrările DVB (în funcție de transmiţător)

#### ■ Teletext preferat

Selectează limba preferată pentru serviciul teletext DVB (în funcție de transmițător)

#### Setări afișaj

#### ■ Tip subtitrare preferată

Selectează tipul de subtitrare preferată.

- Tipul [Deficienţe auditive] vă ajută să înţelegeţi şi să vă bucuraţi de subtitrările DVB (în funcţie de transmiţător).
- [Subtitrare 1 / 2 preferată] în [Limbă] au prioritate.

#### ■ Teletext

Mod afişare teletext. (p. 13)

#### ■ Setare caractere teletext

Selectează caracterele limbii teletextului.

[Vest]: engleză, franceză, germană, greacă, italiană, spaniolă. suedeză, turcă etc.

[Est1]: cehă, engleză, estonă, letonă, română, rusă, ucraineană etc.

[Est2]: cehă, maghiară, letonă, poloneză, română, etc.

#### ■ Ghid implicit

Selectează Ghidul de program implicit la apăsarea butonului GUIDE (GHID) (disponibil doar în unele ţări) [Ghid TV]: Ghidul electronic de programe (EPG) este disponibil.

Pentru utilizarea EPG → (p. 14)

[Listă canale]: În locul EPG, va apărea lista de canale.

#### ■ Etichete intrare

Accesează lista etichetelor de intrare pentru a selecta eticheta fiecărui mod de intrare sau setează ignorarea modului neconectat, pentru o identificare și o selecție mai ușoară în [Selectare TV] (p. 11), [Selectare intrare] (p. 12) sau pe banner

- Pentru a denumi liber fiecare mod de intrare, selectaţi [Intrare utilizator] şi setaţi caracterele (maxim 10 caractere).
- Pentru a omite modul de intrare, selectaţi [Salt peste].

#### ■ Durată afiş. baner

Setează cât timp rămâne pe ecran banner-ul informativ

#### ■ Mod Radio

Setează temporizatorul pentru stingerea automată a ecranului atunci când este selectat un canal radio Sunetul este activ chiar dacă ecranul se stinge. Această funcţie este eficientă în reducerea consumului de energie la ascultarea unui canal radio.

- Apăsaţi orice butoane, cu excepţia butoanelor Standby, Creştere/Reducere Volum şi MUTE, pentru a porni ecranul.
- Nu este valabil în modul Analogic

#### Interfață obișnuită

Setează pentru vizionarea canalelor criptate etc.

#### Setări VIERA Link

#### ■ VIERA Link

Setează utilizarea funcţiilor VIERA Link. (p. 28)

#### ■ Link activat

Setează utilizarea funcţiilor Link activat. (p. 28)

#### ■ Link dezactivat

Setează utilizarea funcțiilor Link dezactivate. (p. 28)

#### ■ Standby economic

Controlează echipamentul conectat astfel încât să reducă puterea consumată în modul de aşteptare (p. 28)

 Această funcţie este disponibilă când [VIERA Link] este setat la [Activat] şi [Link dezactivat] este setat la [Activat].

#### ■ Standby Intelligent Auto

Face ca echipamentul neurmărit sau neutilizat să intre în modul de așteptare pentru a reduce consumul de energie (p. 28)

 Această funcţie este disponibilă când [VIERA Link] este setat la [Activat].

#### Meniu sistem

#### ■ Format tastatură USB

Selectează limba pe care tastatura dumneavoastră USB o acceptă.

- Pentru informaţii despre utilizarea tastaturii USB
  - **⇒** (p. 32)

#### ■ Condiţii presetate

Resetează toate setările la starea originală.

#### ■ Actualizare sistem

Descarcă noul software pe acest televizor (p. 23)

#### ■ Meniu licenţă

[Licență program soft]

Afișează informații despre licența programului software.

#### Alte setări

#### ■ Setări GUIDE Plus+

[Actualizare]

Efectuează actualizarea programului GUIDE Plus+ pentru sistemul GUIDE Plus+. (disponibil numai în anumite ţări)

[Cod poştal]

Setează codul dumneavoastră poştal pentru a putea primi informaţii locale pe sistemul GUIDE Plus+. (disponibil numai în anumite ţări)

[Informaţii sistem] Afişează informaţiile de sistem pentru GUIDE Plus+ (disponibil numai în anumite ţări)

#### **■** Economisire energie

Reduce luminozitatea imaginii pentru a economisi consumul de energie.

#### **Ajutor**

#### **Autotest TV**

Efectuează un diagnostic al problemelor de imagine sau sunet.

Urmaţi instrucţiunile de pe ecran.

#### Informatii sistem

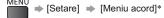
Afișează informațiile de sistem ale acestui televizor.

#### Observatie

- \*Numele meniului variază în functie de modul TV.
- Un meniu diferit va fi afişat în mod al Media Player. (p. 23)
- Se pot selecta doar elementele disponibile.

# Acordarea și editarea canalelor

Puteți reacorda canalele sau vă puteți crea propriile liste de canale favorite și ignora canalele nedorite etc.



- \*Numele meniului variază în funcție de modul TV. ([Meniu acord DVB-C] / [Meniu acord DVB-T] / [Meniu acord analogic])
- Setările din [Meniu acord] sunt aplicabile numai pentru modul TV selectat.

#### **Editare favorite**

Creaţi lista dumneavoastră favorită de canale DVB de la diverşi furnizori (până la 4: [Favorite]1 la 4). Listele de canale DVB favorite sunt disponibile din opţiunea "Categorie" din banner-ul informativ şi în ecranul Ghid de programe.

1 Selectaţi un canal pentru afişare ( - Canal codificat)

Exemplu: DVB-C





#### 2 Adăugați-l la lista Favorite

Exemplu: DVB-C





#### 3 Memorare







#### Pentru a edita lista folosind butoanele colorate Când cursorul se află în câmpul din stânga

- Mod sortare: Sortează numele de canele în ordine alfabetică.
- Selectare favorite: Afișează alte Favorite.
- Selectare block: Adaugă un bloc continuu de canale direct în listă.
- Select. categ.: Schimbă categoria.

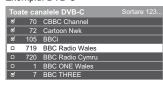
Când cursorul se află în câmpul din dreapta

- Editare nume listă: Denumește Favoritele.
- Deplasare: Mută canalul.
- Ştergere toate: Şterge toate canalele.

#### Listă canale

Puteţi ascunde (ignora) canalele nedorite. Canalele ascunse nu pot fi afișate decât în această funcție

## Selectarea unui canal și afișarea/ascunderea sa Exemplu: DVB-C







#### Pentru a edita lista folosind butoanele colorate

- Mod sortare: Sortează numele de canele în ordine alfabetică. (DVB)
- Înlocuire / Deplasare: Schimbă / mută poziţia canalului. (dacă este disponibil)
- Afişare tot: Afişează toate canalele.
- Categorie: Schimbă categoria. (DVB)
- Acord: Reglează fiecare canal ([Acord manual]). (Analog)
- Redenumire: Redenumeşte numele canalului. (Analog)

#### Observatie

 În cazul în care un videocasetofon este conectat numai cu cablul RF în modul Analogic, editaţi [VCR].

#### Setare automată

Efectuează automat acordarea tuturor canalelor recepţionate în zonă.

- Această funcție este disponibilă dacă acordul canalului a fost deja efectuat.
- Numai modul selectat este reacordat. Toate setările anterioare pentru acordare sunt şterse.
- Dacă s-a setat un cod PIN pentru Blocare copii, este necesar codul PIN.
- Dacă acordul nu a fost finalizat ⇒ [Acord manual] (vezi mai jos)

#### **Acord manual**

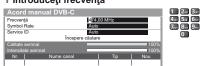
Utilizați în mod normal [Setare automată] sau [Actualizare listă canale] pentru a acorda canalele DVB.

Dacă acordarea nu a fost făcută complet sau pentru a regla direcția antenei, folosiți această funcție.

• Toate canalele găsite vor fi adăugate la Listă canale.

#### DVB-C:

#### 1 Introduceti frecventa



- În mod normal, setaţi [Symbol Rate] şi [Service ID] pe [Auto].
- 2 Selectaţi [Începere căutare]

#### DVB-T:

#### 1 Ajustaţi frecvenţa pentru fiecare canal



 Setaţi atunci când nivelul pentru [Calitate semnal] ajunge la maxim.

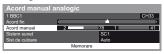


- 1 selectarea canalului
- 2 adustare frecvență

#### 2 Căutare



#### Analogic:



#### ■ Acord fin

Folosiți această funcție pentru a face mici reglaje acordării unui canal (afectată de condițiile meteo etc.).

- Sistem sunet
- Sist.de culoare

Setaţi [Sistem sunet] şi [Sist.de culoare], apoi utilizaţi [Acord manual]. În mod normal, setaţi [Sist.de culoare] la [Auto].

#### 1 Selectaţi poziţia canalului



 În cazul în care un videorecorder este conectat numai cu cablul RF, selectaţi poziţia canalului [0].

#### 2 Selectati canalul



#### 3 Căutare



#### 4 Selectaţi [Memorare]

#### Actualizare listă canale

Puteţi adăuga canale noi, puteţi elimina canalele şterse, puteţi actualiza automat numele şi poziţia canalului în lista de canale.

- Lista de canale este actualizată păstrând setările dumneavoastră în [Editare favorite], [Listă canale], [Blocare copii] etc.
- În funcție de starea semnalului, este posibil ca actualizarea să nu poată fi efectuată.

## **Blocare** copii

Puteți bloca anumite canale/terminale de intrare AV și controla cine le urmăreste.

Când se selectează canalul/intrarea blocată, apare un mesaj. Introduceți codul PIN pentru a viziona.

#### MENU

- → [Setare] → [Blocare copii]
- 1 Introduceti codul PIN (4 cifre)
- Introduceți codul PIN de două ori la prima setare.
- Notați-vă codul PIN, în caz că îl uitați.
- "0000" poate fi memorat ca număr PIN iniţial în funcţie de ţara selectată.

## 2 Selectaţi [Listă blocare copii] şi reglaţi canalul / intrarea pe care doriţi să o blocaţi



Apare atunci când canalul/intrarea este blocat(ă)

## Pentru a edita lista folosind butoanele colorate

- Mod sortare: Sortează numele de canele în ordine alfabetică.
- Blocare toate: Blochează toate canalele și intrările.
- Deblocare toate: Anulează toate blocările.
- Intrarea următoare: Sare la începutul intrării următoare.

#### ■ Pentru modificarea codului PIN

Selectați [Modificare PIN] și introduceți noul număr PIN de două ori.

#### ■ Pentru a seta opţiunea Limitare parentală

Pentru a viziona programul DVB cu informații de limitare care depășesc vârsta selectată, introduceți codul PIN pentru a viziona (în funcție de postul de televiziune). Selectați [Limitare parentală] și setați o vârstă pentru restrictionarea programelor.

 Disponibilitatea acestei opţiuni variază în funcţie de ţara pe care o selectaţi.

#### Observaţie

 Setarea [Condiţii presetate] (p. 20) şterge codul PIN şi toate setările.

# Actualizarea softului televizorului

Este posibil ca o nouă versiune software să fie lansată pentru descărcare, în vederea îmbunătățirii performanței sau a operațiilor efectuate cu televizorul.

Dacă există o actualizare disponibilă, este afișat un mesaj de notificare atunci când canalul deţine informaţii actualizate.

Pentru a descărca



(Apăsaţi pe butonul EXIT pentru a nu descărca)

Puteți actualiza automat noul software sau puteți efectua actualizarea manual.



#### ■ Pentru a actualiza automat

Selectaţi [Căut. actual.autom. în aştep.] şi reglaţi.



Dacă se execută actualizarea sistemului, softwareul va fi actualizat (poate modifica funcţiile televizorului).

Dacă nu doriți să procedați astfel, setați [Căut. actual. autom. în aștep.] la [Dezactivat].

- La fiecare setare, televizorul execută automat o căutare în modul de aşteptare şi descarcă o actualizare, dacă sunt disponibile actualizări software.
- Actualizarea automată este efectuată în modul Aşteptare (TV-ul este oprit de la telecomandă).

#### ■ Pentru a actualiza imediat

- 1 Selectati [Căutare actualizări sist. acum]
- 2 Caută o actualizare (timp de câteva minute) şi afişează un mesaj corespunzător dacă o găseşte
- 3 Descarcă



#### Observatie

- Descărcarea poate dura câteva ore.
- În timpul descărcării şi actualizării software, NU opriţi televizorul.
- Este posibil ca mesajul de notificare să fie un mesaj de reamintire. În acest caz, vor fi afişate informaţiile despre programare (data la care poate fi folosită noua versiune). Puteţi restricţiona actualizarea. Actualizarea nu va începe când televizorul este oprit.

## Utilizarea Media Player

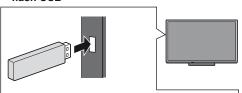
Media Player vă permite să vă bucuraţi de fotografii, imagini video sau muzică înregistrate pe o Memorie flash USB.

Mod Foto: Se vor afişa datele digitale ale pozei. Mod Video: Se vor reda datele digitale video.

Mod Muzică: Datele digitale de muzică vor fi redate.

- În timpul funcţionării, semnalul audio este transmis prin terminalele AV1, DIGITAL AUDIO şi HDMI2 (funcţia ARC). Nu sunt transmise semnale video. Pentru a utiliza HDMI2 cu funcţia ARC, conectaţi un amplificator care dispune de funcţia ARC şi setaţi pentru a utiliza boxe home cinema. (p. 27, 29)
- [Data] afișează data la care a fost efectuată înregistrarea cu echipamentul de înregistrare. Fișierul fără înregistrarea datei este afișat astfel "\*\*/\*\*/\*\*\*\*."
- Este posibil ca fotografia să nu apară corect pe acest TV, în funcție de echipamentul de înregistrare utilizat.
- Afișarea poate dura un anumit timp atunci când sunt multe fișiere sau directoare.
- Fişierele parţial degradate ar putea fi afişate la o rezoluţie mai mică.
- Este posibil ca setările de imagine să nu funcţioneze, în funcție de condiții.
- Denumirile de director şi fişier pot fi diferite, în funcţie de camera digitală sau camera video digitală utilizată.

## ■ Pentru a introduce sau scoate Memorie flash USB



- Introduceți sau scoateți în linie dreaptă și complet.
  Conectați memoria flash USB la portul USB.
- La conectare, verificaţi dacă tipurile de terminale şi dispozitive sunt corecte.
- 1 Introduceți Memoria flash USB la televizor
- 2 Afişaţi [VIERA TOOLS] şi selectaţi conţinutul (Fotografii / Video / Muzică)



 Selectaţi dispozitivul şi conţinutul corespunzătoare pentru redarea fiecărui fişier.

#### ■ Schimbarea dispozitivului

În timp ce imaginea miniaturală este afișată, este afișată și selectarea dispozitivului

(Galben)

#### ■ Modificati continutul

În timp ce imaginea miniaturală este afișată, este afișată si selectarea continutului

(Albastru)

#### **Mod Foto**

Exemplu: Imagine miniaturală - [Toate fotografiile]



#### . Afisare erori

 Pentru a modifica dimensiunea fotografiilor pe ecranul cu imagini miniaturale



[Schimb. dimensiune]

[Câte una] - Fotografiile sunt afişate una câte una. Selectaţi fişierul din imaginile miniaturale ale fotografiilor de vizualizat

[Slide show] - Diaporama se va finaliza atunci când toate fotografiile din imaginea miniaturală curentă au fost vizualizate.

1 Selectaţi fişierul din imaginile miniaturale ale fotografiilor pentru prima vizualizare

#### 2 Initiere diaporamă





Pentru a afișa/ascunde ghidul de utilizare



## ■ Pentru a sorta în funcţie de director, dată înregistrată şi lună înregistrată

 Afişaţi selecţia vizualizării în vizualizarea de tip imagine miniaturală



(Verde)

#### 2 Selectați tipul de sortare

#### [Vizualizare folder]:

Afişează imaginile miniaturale grupate în funcție de director.

• Fişierele care nu se află într-un director vor fi colectate în directorul denumit "/".

#### [Selectare după dată] / [Selectare după lună]:

Afișează imaginile miniaturale grupate în funcție de dată sau de lună.

 Grupul fotografiilor fără o dată înregistrată este afișat ca [Necunoscut].

#### Setări foto



[Setări Slide show]

#### ■ Cadru

Selectează tipul de cadru al diaporamei

#### **■** Efecte color

Selectează efectul de culoare a fotografiilor pe vizualizare Câte una și Diaporamă.

 Această funcție nu este disponibilă când [Cadru] este setat la [Fluent], [Galerie] sau [Cinema].

#### ■ Efecte tranziţie

Selectează efectul de tranziție pentru comutarea fotografiilor în timpul diaporamei

 Această funcţie este disponibilă când [Cadru] este setat la [Dezactivat].

#### ■ Retuşare Automată a feței

Detectează automat faţa din poză şi îmbunătăţeşte iluminarea si contrastul.

#### ■ Mod ecran

Selectează vizualizare mărită sau normală pe vizualizare Câte una si Diaporamă

- Această funcţie nu este disponibilă când [Cadru] este setat la [Colaj], [Fluent], [Galerie] sau [Cinema] sau când [Efecte tranziţie] este setat la [Mişcare].
- În funcție de dimensiunea fotografiei, este posibil ca aceasta să nu fie mărită complet pentru a umple ecranul, de exemplu în cazul unei imagini portret.

#### ■ Redare rafală

Selectează afișarea sau nu a fotografiilor rafală într-un mod de diaporamă rapidă

 Această funcţie nu este disponibilă când [Cadru] este setat la [Fluent], [Galerie] sau [Cinema] sau când [Efecte tranziţie] este setat la [Mişcare].

#### ■ Interval

Selectează intervalul diaporamei.

 Această funcţie nu este disponibilă când [Cadru] este setat la [Fluent], [Galerie] sau [Cinema] sau când [Efecte tranziţie] este setat la [Mişcare].

#### ■ Repetare

Repetare diaporamă.

#### ■ Muzică de fundal

Selectează muzica de fundal în timpul modului Foto

[Tip1-5] sunt modurile fixe de muzică, instalate în acest televizor.

[Utilizator]: Datele de muzică de pe dispozitivul înregistrat de dumneavoastră vor fi redate.

#### Pentru a înregistra muzică

1. Selectaţi fişierul de muzică

În funcție de condiția dispozitivului, selectați directoarele până când ajungeți la fișierul de muzică dorit.



2. Selectaţi [Fişier] sau [Folder]

[Fişier]: Fişierul de muzică selectat va fi înregistrat. [Folder]: Toată muzica din directorul care conţine fişierul de muzică selectat va fi înregistrată.

 Dacă nu a fost înregistrată muzică sau dacă este scos dispozitivul cu muzică înregistrată, nu se va emite niciun sunet.

[Auto]: Datele de muzică salvate în directorul rădăcină al dispozitivului curent vor fi redate aleatoriu.

 Dacă nu există date de muzică disponibile, nu va fi produs niciun sunet.

#### Observaţie

- Calitatea imaginii se poate reduce în funcţie de setările diaporamei.
- Este posibil ca setările de imagine să nu funcţioneze, în funcţie de setările de diaporamă.

#### **Mod Video**

Exemplu: Imagine miniaturală - [Vedere titlu]



: Afişare erori

Fişierul nu acceptă modul de vizualizare a imaginilor miniaturale

Previzualizarea va începe când titlul/scena este evidenţiat(ă), dacă acceptă o previzualizare.

- Pentru a dezactiva previzualizarea
  - ▶ [Previzualizare video]

#### 1 Selectaţi titlul / scena

#### 2 Începeţi redarea



- Dacă aţi oprit ultima redare în timpul desfăşurării, va fi afişat ecranul de confirmare. pentru a alege dacă doriţi să începeţi unde de v-aţi oprit ultima dată sau de la început.
- Pentru a afişa/ascunde ghidul de utilizare şi banner-ul de informaţii



Pentru a modifica raportul



Pentru a trece la momentul de timp specificat











Atunci când este afișată bara de căutare pentru timp, utilizați butoanele dreapta și stânga ale cursorului. Apăsați: Căutați circa 10 secunde

Apăsaţi şi menţineţi: Căutaţi rapid

#### Configurare video





[Configurare video]

#### ■ Previzualizare video

Setează iniţierea previzualizării titlului sau scenei în vizualizarea de tip imagine miniaturală

- Este posibil ca imaginea să nu fie afișată imediat în vizualizarea de tip imagine miniaturală. Setează previzualizarea la [Dezactivat] pentru a rezolva acest lucru.
- Disponibil doar în vizualizarea de tip imagine miniaturală

#### ■ Multi Audio, Semnal audio dual mono

Selectează dintre coloanele sonore selectabile (dacă sunt disponibile)

- Schimbarea sunetului poate dura mai multe secunde.
- Disponibil numai în timpul redării

#### ■ Subtitrare

Activare / dezactivare subtitrare (dacă este disponibilă)

• Disponibil numai în timpul redării

#### ■ Text subtitrare

Selectează tipul de font pentru a afișa corect subtitrarea (dacă este disponibil)

• Disponibil numai în timpul redării

#### ■ Repetare

Repetare redare în cadrul titlului sau fişierului selectat (în funcție de conținut)

#### **Mod Muzică**

Exemplu: Imagine miniaturală - [Vizualizare folder]



#### 1 Selectati directorul / fisierul

#### 2 Începeți redarea



• Pentru a afişa/ascunde ghidul de utilizare



#### Setare muzică



→ [Setare muzică]

#### ■ Repetare

[Folder]: Repetare redare în cadrul directorului selectat [Unu]: Repetare redare a unui fișier selectat

## VIERA Link

#### VIERA Link "HDAVI Contro|™"

Bucuraţi-vă de interoperabilitatea suplimentară HDMI cu produsele Panasonic care au funcţia "HDAVI Control™".

VIERA Link (HDAVI Control) conectează televizorul şi echipamentul prin intermediul funcţiei VIERA Link şi permite un control uşor, înregistrare confortabilă, redarea, economia de energie, creare a unui sistem de redare tip cinematograf etc., fără a fi necesare setări complicate. Conexiunile la echipamente (echipament de înregistrare DIGA, cameră video HD, Player theatre, amplificator etc.) cu cablurile HDMI vă permit să executaţi automat interconectarea acestora (p. 27). Aceste funcţii sunt limitate la modelele care încorporează "HDAVI Control" şi "VIERA Link".

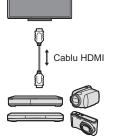
- Acest televizor acceptă funcţia "HDAVI Control 5". "HDAVI Control 5" este cel mai nou standard pentru echipamentele compatibile HDAVI Control. Acest standard este compatibil cu echipamentele HDAVI obişnuite.
- Unele opţiuni nu sunt disponibile, în funcţie de versiunea HDAVI Control a echipamentului. Verificaţi versiunea HDAVI Control a echipamentului conectat.
- Este posibil ca anumite funcţii să nu funcţionează corect în funcţie de echipamentul conectat.
- Caracteristicile VIERA Link pot fi disponibile şi la echipamentele altor producători, care acceptă HDMI CEC.
- VIERA Link "HDAVI Control", care se bazează pe funcţiile de control furnizate de către HDMI, care este un standard industrial cunoscut sub denumirea de HDMI CEC (Control echipamente electronice consumator), este o funcţie unică pe care am dezvoltat-o şi am adăugat-o. În consecinţă, funcţionarea cu echipamentele altor producători care acceptă HDMI CEC nu poate fi garantată.
- Vă rugăm să consultați manualele separate pentru echipamentele altor producători, care acceptă funcţia VIERA Link.
- Pentru informaţii privind echipamentele Panasonic compatibile, contactati distribuitorul Panasonic local.
- Pentru a confirma versiunea HDAVI Control a acestui televizor.
  - → [Informaţii sistem] (p. 20)

#### Sumarul funcțiilor VIERA Link

#### ■ VIERA Link (conexiune HDMI)

Echipamente conectate Funcţii	Echipament de înregistrare DIGA	Player DVD/Player Blu-ray Disc	Cameră video HD/ Aparat foto LUMIX
Redare uşoară	0	0	0
Link activat	0	0	
Link dezactivat	0	0	0
Standby economic	O*2	O*2	_
Standby Intelligent Auto	O*2	O*2	_
Control VIERA Link	O*1	O*1	O*1
Selectare difuzor	_	-	_

#### Conexiune



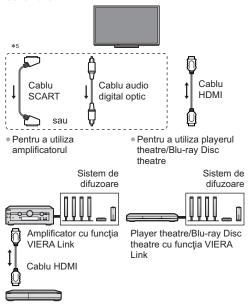
Echipament de înregistrare DIGA/Player DVD/Player Blu-ray Disc/Cameră Video HD/Aparat foto LUMIX cu funcţie VIERA Link

- Folosiţi un cablu complet cablat compatibil HDMI.
- Conectaţi echipamentul care acceptă VIERA Link la terminalul HDMI al televizorului, cu ajutorul unui cablu HDMI.
- Pentru informaţii despre cablul HDMI pentru conectarea camerei video HD Panasonic sau a camerei LUMIX, citiţi manualul echipamentului.

## ■ VIERA Link (conexiunile HDMI și ieșire Audio)

Echipamente conectate Funcţii	Player theatre	Blu-ray Disc theatre	Amplificator
Redare uşoară	O*3	O*3	_
Link activat	0	0	-
Link dezactivat	0	0	0
Standby economic	_	O*2	_
Standby Intelligent Auto	O*2 *4	O*2 *4	O*2
Control VIERA Link	O*1	O*1	_
Selectare difuzor	0	0	0

#### Conexiune



Echipament de înregistrare DIGA cu funcţie VIERA Link

- Folosiţi un cablu complet cablat compatibil HDMI.
- Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la terminalul HDMI al televizorului, cu ajutorul unui cablu HDMI.
- Folositi un cablu SCART complet cablat.
- Utilizați cablul audio digital optic sau cablul SCART pentru ieșirea audio a televizorului.
- \*1: Disponibilă cu echipamentul care prezintă funcţia "HDAVI Control 2 sau ulterioară".
- \*2: Disponibilă cu echipamentul care prezintă funcţia "HDAVI Control 4 sau ulterioară".
- \*3: în timpul redării unui disc.

- \*4: Cu excepția vizionării unui disc.
- \*5: Dacă echipamentul conectat dispune de funcţia "HDAVI Control 5", nu trebuie să utilizaţi acest cablu audio (Cablu audio digital optic sau cablu SCART). În acest caz, conectaţi echipamentul la terminalul HDMI2 de la TV, cu ajutorul unui cablu HDMI.

## ■ Control VIERA Link al echipamentului compatibil

Tabelul de mai jos afișează un număr maxim de echipamente compatibile care pot fi controlate de Control VIERA Link. Acesta include conexiunile la echipamentul deja conectat la televizor.

De exemplu, echipamentul de înregistrare DIGA conectat la amplificator care este conectat la televizor prin intermediul unui cablu HDMI.

Tip de echipament	Număr maxim
Echipament de înregistrare (echipament de înregistrare DIGA etc.)	3
Player (DVD Player, Player Blu-ray Disc, Cameră video HD, Aparat foto LUMIX, Cameră foto digitală, Player theatre, Blu-ray Disc theatre etc.)	3
Sistem audio (Player theatre, Bluray Disc theatre, Amplificator etc.)	1
Tuner (Decodor etc.)	4

#### Operații

#### Pregătiri

- Conectare VIERA Link ⇒ (p. 27)
- Configuraţi echipamentul conectat. Citiţi manualul echipamentului.
- Setaţi [VIERA Link] la [Activat] în Meniul setare.
- **⇒** (p. 20)
- Configuraţi televizorul.

După conectare, porniţi echipamentul conectat şi apoi televizorul.

Selectaţi modul de intrare dintre HDMI1 sau HDMI2 (p. 12) şi asiguraţi-vă că imaginea se afişează corect.

Această setare trebuie efectuată ori de câte ori apar următoarele situații:

- · pentru prima dată
- · la adăugarea sau la reconectarea echipamentului
- · la modificarea configurației

#### Redare uşoară

Comutare automată a intrării - La acţionarea echipamentului conectat, modul de intrare este comutat automat.

 Este posibil ca imaginea sau sunetul să nu fie disponibile în primele secunde când se comută modul de intrare

#### Link activat

Atunci când echipamentul conectat începe redarea sau atunci când meniul de navigare directă/meniul cu funcțiile echipamentului este activat, televizorul este pornit automat. (Numai dacă televizorul este în modul de asteptare.)

#### Link dezactivat

Când televizorul trece în modul de așteptare, echipamentul conectat trece și el automat în modul de așteptare.

 Această funcţie va opera chiar dacă televizorul intră în modul Standby prin funcţia automată standby.

#### Standby economic

echipamentului conectat este reglat la un nivel mai ridicat sau mai scăzut, sincronizat cu starea pornit / oprit a televizorului, pentru a reduce consumul.

Când televizorul trece în modul aşteptare, echipamentul conectat este setat automat în modul aşteptare şi consumul de curent al echipamentului conectat este automat redus la minimum.

Când televizorul este pornit, echipamentul conectat este încă în modul aşteptare, dar consumul de curent creşte, pentru a reduce timpul de pornire.

- Această funcţie este eficientă dacă echipamentul conectat poate schimba consumul de curent în modul de aşteptare şi dacă este setat la un consum mai ridicat
- Această opţiune funcţionează atunci când [Link dezactivat] este setat la [Activat].

#### **Standby Intelligent Auto**

Setaţi [Standby Intelligent Auto] la [Activat] în Meniul setare pentru a utiliza această funcţie 
(p. 20)
Când televizorul este pornit, echipamentul conectat nesupravegheat sau nefolosit intră automat în modul

asteptare, pentru a reduce consumul de curent. De exemplu, atunci când modul de intrare este comutat pe HDMI sau când [Selectare difuzor] este schimbat pe [TV] (exceptând atunci când vizionați un disc).

 În funcţie de echipamentul conectat, este posibil ca această opţiune să nu funcţioneze corect. Dacă este necesar, setaţi la [Dezactivat].

#### **Control VIERA Link**

Puteți controla unele funcții ale echipamentului conectat cu telecomanda acestui televizor, îndreptată spre receptorul de semnal al televizorului.

 Dacă nu îl puteţi utiliza, verificaţi setările şi echipamentul.

#### 1 Afişaţi [VIERA TOOLS] şi selectaţi [VIERA Link]







#### 2 Selectaţi [Control VIERA Link]

## 3 Selectaţi tipul echipamentului conectat şi accesaţi-l.



## [Recorder] / [Player] / [Home Cinema] / [Cameră video] / [LUMIX] / [Camera foto digitală] / [Alte]

- Elementul afișat poate varia, în funcție de echipamentul conectat.
- [Home Cinema] se referă la Player theatre, Blu-ray Disc theatre sau la echipamentul de înregistrare tip theatre.
- [Alte] se referă la decodor Tuner.

## Se va afişa meniul echipamentului accesat. (Modul de intrare va fi modificat automat)

#### 4 Urmaţi ghidul de utilizare pentru a folosi meniul echipamentului

Pentru a afişa ghidul de utilizare



- Pentru detalii despre operaţiunile echipamentului conectat, citiţi manualul echipamentului.
   Dacă se accesează echipamentul altor producători, se poate afişa meniul Setare/Selectare conţinut.
- Butoanele disponibile ale telecomenzii VIERA depind de echipamentul conectat.

#### Observatie

 Este posibil ca unele operaţiuni să nu fie disponibile în funcţie de echipament. În această situaţie, folosiţi telecomanda acestuia pentru a-l utiliza.

#### ■ Dacă sunt conectate mai multe echipamente de înregistrare sau playere

Numărul este dat de terminalul HDMI cu număr mai mic al televizorului conectat la același tip de echipament. De exemplu, două echipamente de înregistrare conectate la HDMI1 și HDMI2; în acest caz, echipamentul de înregistrare conectat la HDMI1 este afișat ca [Recorder1], iar cel conectat la HDMI2 este afișat ca [Recorder2].



[Recorder1-3 / Player1-3]

#### ■ Dacă accesaţi echipamente non-VIERA Link

Este afișat tipul de echipament conectat. Deși puteți accesa echipamentul conectat, nu-l puteți utiliza. Folosiți telecomanda acestuia pentru a-l utiliza.

#### Selectare difuzor

Puteţi controla difuzorul sistemului cu telecomanda televizorului, îndreptând telecomanda spre receptorul de semnal TV.

 Dacă nu îl puteţi utiliza, verificaţi setările şi echipamentul.

#### 1 Afişaţi [VIERA TOOLS] şi selectaţi [VIERA Link]







#### 2 Selectaţi [Selectare difuzor]



#### 3 Setaţi la [Home Cinema] sau [TV]

[Home Cinema]: Sunetul provine de la incintele acustice tip cinematograf. Player theatre, Blu-ray Disc theatre sau amplificatorul va fi pornit automat dacă este în modul așteptare.

Creşterea/reducerea volumului



Fără sonor



 Sonorul difuzoarelor televizorului este dezactivat. Dacă echipamentul este oprit, difuzoarele televizorului vor fi active.

[TV]: Difuzoarele televizorului sunt active.

#### ■ Sunet prin canale multiple

Dacă doriți să vă delectați cu sunetul transmis prin mai multe canale (de exemplu Dolby Digital 5.1 canale) prin intermediul unui amplificator, conectați cablurile HDMI și audio digital optic (p. 27), după care selectați [Home Cinema]. Dacă amplificatorul dumneavoastră dispune de funcția "HDAVI Control 5", este suficient să-l conectați, prin cablul HDMI, la terminalul HDMI2 al televizorului. Pentru a vă delecta cu sunetul transmis prin mai multe canale al echipamentului de înregistrare DIGA, conectați un cablu HDMI al echipamentului de înregistrare DIGA la amplificator (p. 27).

## Informaţii tehnice

#### Semnal de control al aspectului

De obicei, programele conţin un "Semnal de control al aspectului" (semnal ecran lat, semnal de Control printr-un terminal SCART/HDMI).

În modul [Auto], modul de aspect va apărea în colţul din stânga al ecranului este prezent un semnal de Ecran lat (WSS) sau un semnal de Control prin SCART (pin8) / HDMI. Aspectul se va schimba la raportul corespunzător.

#### Condiţii disponibile pentru semnalul de Ecran lat (WSS)

Terminalul de intrare	Formatul semnalului de intrare
	DVB-C
Cablu	DVB-T
Terestru	PAL B, G, H, I, D, K
	SECAM B, G, L, L', D, K
AV1 / AV2	PAL
(Compozit)	SECAM
AV2 (Component)	625 (576) / 50i, 50p

#### Observaţie

 Dacă dimensiunea ecranului pare neobișnuită când se redă pe videocasetofon un program înregistrat pentru ecran lat, reglati urmărirea pe videocasetofon.

#### Conexiune HDMI

Acest televizor încorporează tehnologie HDMI™. HDMI (interfaţă multimedia de înaltă definiţie) este prima interfaţă AV complet digitală din lume pentru consumatori finalizată în conformitate cu un standard fără comprimare.

Echipamentul compatibil HDMI\*¹ cu terminal de ieşire HDMI sau DVI, cum ar fi un player DVD, un decodor sau o consolă pentru jocuri, poate fi conectat la terminalul HDMI cu un cablu compatibil HDMI (complet cablat).

#### ■ Caracteristici HDMI acceptate

- Semnal audio de intrare: PCM liniar 2 canale (frecvenţe de eşantionare – 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
- Semnal video de intrare ⇒"Semnale de intrare care pot fi afişate" (p. 31)
- Potriviţi setarea de ieşiri a echipamentului digital.
- VIERA Link (HDAVI Control 5)
- ⇒ "VIERA Link" (p. 26)
- Tip continut
- Culoare intensă
- x.v.Colour™
- Canal Revenire Audio\*2 (doar terminal HDMI2)

#### ■ Conexiune DVI

Dacă echipamentul extern are numai o ieşire DVI, realizaţi conexiunea la terminalul HDMI printr-un cablu adaptor DVI la HDMI. Dacă se foloseşte cablul adaptor DVI la HDMI, conectaţi cablul audio la terminalele audio AV2.

#### Observaţie

- Setările audio pot fi efectuate din meniul Sunet la [Intrare HDMI]. (p. 18)
- Dacă echipamentul conectat are o funcție pentru reglarea aspectului, alegeți setarea "16:9".
- Aceşti conectori HDMI sunt compatibili cu HDCP (protecţia pentru conţinut digital de înaltă definiţie) protecţie drepturi de autor.
- Echipamentul care nu are terminale de ieşire digitală poate fi conectat la terminalul de intrare component sau video pentru a recepţiona semnale analogice.
- \*1: Sigla HDMI este afişată pe echipamentele compatibile cu HDMI.
- \*2: Audio Return Channel (ARC) este o funcţie care permite trimiterea unui semnal audio digital prin cablu HDMI.

#### Semnale de intrare care pot fi afișate

#### ■ COMPONENT (AV2) / terminalul HDMI

` '				
Denumire semnal	COMPONENT	HDMI		
525 (480) / 60i, 60p	0	0		
625 (576) / 50i, 50p	0	0		
750 (720) / 60p, 50p	0	0		
1.125 (1.080) / 60i, 50i	0	0		
1.125 (1.080) / 60p, 50p, 24p		0		

- : Semnal de intrare aplicabil
- Alte semnale decât cele de mai sus pot să nu fie afişate corect.
- Semnalele de mai sus sunt reformate pentru a fi vizualizate optim pe ecran.

#### Format fişier acceptat în Media Player

- Este posibil ca anumite fişiere să nu poată fi redate chiar dacă îndeplinesc aceste condiţii.
- Nu utilizaţi caractere de doi biţi sau alte coduri speciale pentru denumirile fişierelor.
- Este posibil ca dispozitivele conectate să nu mai fie utilizabile împreună cu acest TV dacă denumirile fișierelor sau folderelor sunt modificate.

#### **Foto**

#### ■ JPEG (.jpg / .jpeg)

Rezoluţie imagine (pixeli): 8 × 8 la 30.719 × 17.279 Subesantionare: 4:4:4. 4:2:2. 4:2:0

- Standarde DCF şi EXIF
- Progressive JPEG nu este acceptat.

#### Video

#### ■ AVI (.avi)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG1, MPEG2, MPEG4 SP/ASP, VC-1, Windows Media Video Ver. 9 Codec audio: AAC, ADPCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Nucleu DTS, HE-AAC, LPCM, MPEG Audio, MP3, WMA

- Este posibil ca unele subtitrări sau funcţii de capitol să nu fie disponibile.
- WMA Pro şi WMA Lossless nu sunt suportate.

#### ■ MKV (.mkv)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG1, MPEG2, MPEG4 SP/ASP

Codec audio: AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Nucleu DTS, HE-AAC, MPEG Audio, MP3

- Este posibil ca unele subtitrări sau funcţii de capitol să nu fie disponibile.
- WMA Pro şi WMA Lossless nu sunt suportate.

#### ■ ASF (.asf / .wmv)

Codec video: MPEG4 SP/ASP, VC-1, Windows Media Video Ver. 9

Codec audio: AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC, LPCM, MP3, WMA

- Fisierele protejate împotriva copierii nu pot fi redate.
- WMA Pro şi WMA Lossless nu sunt suportate.

#### ■ MP4 (.f4v / .m4v / .mp4)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG1, MPEG2, MPEG4 SP/ASP

Codec audio: AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC, MPEG Audio, MP3

 Acest TV acceptă acest conţinut înregistrat de produsele Panasonic. Pentru informaţii suplimentare, citiţi manualul produselor.

#### ■ FLV (.flv)

Codec video: H.264 BP/MP/HP Codec audio: AAC, MP3

#### ■ 3GPP (.3gp / .3g2)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG4 SP/ASP Codec audio: AAC, HE-AAC

#### ■ **PS** (.mod / .mpg / .mpeg / .vob / .vro)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG1, MPEG2, VC-1 Codec audio: AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC, LPCM, MPEG Audio, MP3

#### ■ **TS** (.mts / .m2ts / .tp / .trp / .ts / .tts)

Codec video: H.264 BP/MP/HP, MPEG1, MPEG2, VC-1 Codec audio: AAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Nucleu DTS, HE-AAC, MPEG Audio, MP3

#### Subtitrări

- MicroDVD, SubRip, TMPlayer (.srt / .sub / .txt)
- Fişierul video şi fişierul text de subtitrări se află în interiorul aceluiaşi director, iar numele fişierelor este acelaşi, cu excepţia extensiilor acestora.
- Dacă se află mai multe fișiere text de subtitrări în același director, acestea vor fi afișate în ordinea următoare: ".srt", ".sub", ".txt".

#### Muzică

- MP3 (.mp3)
- AAC (.m4a)
- Fisierele protejate împotriva copierii nu pot fi redate.
- WMA (.wma)
- Fişierele protejate împotriva copierii nu pot fi redate.
- WMA Pro şi WMA Lossless nu sunt suportate.
- LPCM (.wav)
- FLAC (.flac)

#### **Dispozitive USB**

- Se recomandă conectarea dispozitivului USB direct la portul USB al TV-ului.
- Unele dispozitive USB sau USB HUB nu pot fi utilizate cu acest televizor.
- Nu puteţi conecta dispozitive utilizând cititorul de card USB.
- Nu puteți utiliza două sau mai multe dispozitive USB de acelaşi fel în mod simultan cu excepția memoriei flash USB.
- Informaţii suplimentare privind dispozitivele pot fi găsite pe următorul site web. (Doar în limba engleză) http://panasonic.net/viera/support

## ■ Memorie flash USB (pentru redarea în Media Player)

- Format Memorie flash USB: FAT16, FAT32 sau exFAT
- Un HDD USB formatat de computer nu este garantat în Media Player.
- Datele modificate cu un calculator este posibil să nu fie afisate.
- Nu scoateţi dispozitivul în timp ce televizorul accesează datele. În caz contrar, dispozitivul sau televizorul pot suferi defecţiuni.
- Nu atingeti pinii de pe dispozitiv.
- Nu expuneţi dispozitivul la presiuni mari sau şocuri.
- Introduceţi dispozitivul în direcţia corectă. În caz contrar, dispozitivul sau televizorul pot suferi defecţiuni.
- Interferenţele electrice, electricitatea statică sau utilizarea gresită poate deteriora datele sau dispozitivul.
- Efectuaţi o copie de siguranţă a datelor înregistrate la intervale regulate în cazul în care datele sunt deteriorate sau distruse sau televizorul este utilizat în mod greşit. Panasonic nu îşi asumă răspunderea pentru distrugerea sau deteriorarea datelor înregistrate.

#### ■ Tastatură USB

- Tastatura care necesită driver nu este acceptată.
- Pentru a schimba limba tastaturii ⇒ [Format tastatură USB] (p. 20)
- Caracterele nu vor fi afișate întotdeauna corect pe ecranul televizorului, acest lucru depinzând de tastatura conectată sau de setarea formatului tastaturii.
- Anumite taste ale tastaturilor pot corespunde operării telecomenzii.

Tastatură	Telecomandă
$\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$	Butoane cursor
Introduceţi	OK
Backspace	BACK/RETURN
Esc	EXIT
0 - 9 / Caracter	Butoane numerice
F1	GUIDE
F2	VIERA TOOLS
F3	MENU
F4	AV
F5 / F6	Canalul anterior/următor
F7 / F8	Reducerea/creşterea volumului
F9 / F10 / F11 / F12	Butoane colorate

## Întreţinere

#### Mai întâi scoateți ștecărul din priză.

## Ecranul de afişare, carcasa, piedestalul

#### Îngrijirea periodică:

Ștergeți cu atenție suprafața ecranului de afișare, carcasa sau piedestalul prin utilizarea unei cârpe moi pentru a curăta urmele de murdărie sau amprentele.

#### Pentru urme persistente de murdărie:

Mai întâi, ştergeţi praful de pe suprafaţă. Umeziţi o cârpă moale cu apă curată sau cu apă care conţine o cantitate mică de detergent neutru (1 parte detergent la 100 părţi apă). Stoarceţi cârpa şi ştergeţi suprafaţa. La final, ştergeţi suprafaţa cu o cârpă uscată.

#### Atentie

- Nu utilizaţi o cârpă din material dur şi nu frecaţi suprafaţa prea insistent, deoarece pot apărea zgârieturi pe suprafaţă.
- Aveţi grijă ca suprafeţele televizorului să nu ajungă în contact cu apă sau detergent. Lichidele pătrunse în interiorul televizorului pot determina deteriorarea produsului.
- Aveţi grijă ca suprafeţele să nu ajungă în contact cu insecticide, solvenţi, diluanţi sau alte substanţe volatile. Acestea ar putea distruge calitatea suprafeţei prin desprinderea stratului de vopsea.
- Suprafaţa panoului de afişare are un strat de acoperire special care se deteriorează foarte uşor.
   Evitaţi lovirea sau zgârierea suprafeţei cu unghiile sau cu alte obiecte dure.
- Nu lăsați carcasa şi piedestalul să ajungă în contact o perioadă mai lungă cu obiecte din cauciuc sau PVC.
   Acest lucru ar putea afecta calitatea suprafeței.

#### **Ştecărul**

Ştergeţi ştecărul cu o cârpă uscată la intervale regulate. Umezeala şi praful pot provoca incendii sau electrocutare.

## Întrebări frecvente

Înainte de a solicita ajutor sau asistență, urmați indicațiile de mai jos pentru a încerca să rezolvați problema. În momentul în care apare un mesaj de eroare, urmați instrucțiunile mesajului. Dacă problema persistă, consultați distribuitorul local Panasonic sau centrul de service autorizat.

## Zgomot de imagine, imagine îngheţată sau imaginea dispare în modul DVB/Pete albe sau imagine remanentă (imagini duble) apar în modul analogic/Unele canale nu pot fi acordate

- Verificaţi poziţia, direcţia şi conexiunea antenei de televizor.
- Verificaţi [Stare semnal] (p. 19). În cazul în care [Calitate semnal] se afişează în roşu, semnalul DVB este slab. Calitatea semnalului poate fi îmbunătăţită prin conectarea antenei direct la TV spre deosebire de conectarea prin intermediul unui echipament (set top box, DVD etc.).
- Intemperiile pot afecta recepţia semnalului (ploaie abundentă, zăpadă etc.), în special în zone cu recepţie slabă. Chiar şi în condiţii de vreme favorabilă, o presiune ridicată poate cauza o recepţie slabă a unor canale.
- Din cauza tehnologiilor de recepţie digitală implicate, calitatea semnalelor digitale poate fi slabă în unele cazuri, în ciuda bunei recepţii a canalelor analogice.
- Consultaţi furnizorul de servicii sau distribuitorul local, privind disponibilitatea serviciilor.

#### Problemă de calitate a imaginii

- Verificați setările din Meniul de imagine.
- Reglaţi [Reducere zgomot de imagine] şi [Reducere zgomote MPEG] pentru a elimina zgomotul (p. 16).
- Verificaţi produsele electrice din apropiere (maşină, motocicletă, lampă cu neon).
- Resetaţi canalele.
- Verificaţi ca ieşirea echipamentului extern să fie compatibilă cu intrarea televizorului. Când conectaţi cu SCART, asiguraţi-vă că setarea de ieşire a echipamentului extern nu este S-Video.

#### Problemă de calitate a sunetului

- Verificaţi nivelul sunetului sau dacă sunetul este dezactivat.
- Verificaţi conexiunile şi setările echipamentului extern.
- Asiguraţi-vă că [Selectare difuzor] este setat la [TV] (p. 29).
- Este posibil ca recepţia semnalului să fie perturbată.
- Reglează [MPX] la [Mono]. (p. 18).

## Probleme de imagine sau de sunet la conexiunea HDMI

- Verificaţi dacă aţi conectat corect cablul HDMI.
- Opriţi televizorul şi echipamentul, după care porniţile din nou.
- Verificaţi semnalul de intrare de la echipament
- Folosiţi echipamente conforme cu EIA/CEA-861/861D.
- Setaţi sunetul echipamentului conectat la "2ch L.PCM".
- Verificaţi setarea [Intrare HDMI] (p. 18).
- În cazul în care conexiunea pentru sunet digital are o problemă, selectaţi conexiunea pentru sunet analogic.

#### Televizorul nu pornește

 Verificaţi dacă aţi conectat cablul de alimentare la televizor şi la priză.

#### Televizorul trece în modul așteptare

Funcţia automată de aşteptare este activată.

## Telecomanda nu funcţionează sau funcţionează intermitent

- Bateriile sunt introduse corect? ⇒ (p. 9)
- Televizorul a fost pornit?
- Se poate ca bateriile să fie consumate. Înlocuiţi-le cu unele noi.
- Îndreptaţi telecomanda direct către receptorul de semnal al telecomenzii televizorului (până la aproximativ 7 m şi un unghi de 30 de faţă de receptorul de semnal).
- Amplasaţi televizorul departe de lumina soarelui sau de alte surse de lumină puternică, pentru a nu se reflecta în receptorul de semnal al telecomenzii televizorului.

#### Nu se poate afişa nicio imagine

- Verificaţi dacă televizorul este pornit.
- Verificaţi dacă aţi conectat cablul de alimentare la televizor şi la priză.
- Verificați selectarea corectă a modului de intrare.
- Verificaţi setarea [AV2] ([COMPONENT] / [VIDEO]) din [Selectare intrare] astfel încât să corespundă ieşirii echipamentului extern. (p. 12).
- Verificați setările din Meniul de imagine.
- Verificaţi dacă toate cablurile necesare şi conexiunile sunt bine fixate.

#### Se afișează o imagine neobișnuită

- Opriţi televizorul de la butonul de pornire/oprire a alimentării si apoi reporniti-l.
- Dacă problema persistă, înițializați toate setările.
   [Condiții presetate] (p. 20)

#### Sunet neobișnuit de la televizor

 Când televizorul este pornit, este posibil ca din interiorul televizorului să se audă un zgomot al acţionării (acest lucru nu indică un defect).

#### Părți ale televizorului devin fierbinți

 Chiar dacă temperatura părţilor frontale, superioară şi posterioară creşte, aceste temperaturi nu creează probleme în ceea ce priveşte funcţionarea sau calitatea.

#### Puncte luminate permanent pe ecran

 Ca urmare a procesului de producţie utilizat de această tehnologie, pot rezulta unii pixeli care sunt în permanenţă aprinşi sau stinşi. Aceasta nu este o defecţiune.

#### Apare mesajul de eroare de supracurent

- Dispozitivul USB conectat poate cauza această eroare. Scoateţi dispozitivul şi setaţi televizorul pe modul aşteptare cu ajutorul butonului Standby On / Off şi apoi porniţi-l din nou.
- Verificaţi dacă în interiorul portului USB nu sunt prezente obiecte străine.

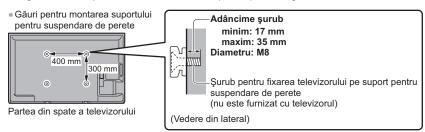
## Accesorii opționale

Contactați distribuitorul local Panasonic pentru a achiziționa accesoriile opționale recomandate. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm să citiți manualul accesoriilor opționale.

#### ■ Suport pentru suspendare de perete

TY-WK4P1RW • Unghi de înclinare pentru acest televizor: de la 0 (vertical) la 15 de grade





#### Avertisment

- Utilizarea altor suporturi pentru suspendare pe perete sau instalarea unui suport de agăţare pe perete de către dumneavoastră poate implica riscuri de accidente personale şi daune cauzate produsului. Pentru a menţine performanţele şi siguranţa aparatului, asiguraţi-vă neapărat că solicitaţi distribuitorului dumneavoastră sau unui contractant autorizat să fixeze suporturile pentru suspendare de perete. Orice daune cauzate de instalare fără ajutorul unui instalator calificat vor duce la anularea garanţiei.
- Citiţi cu atenţie instrucţiunile care însoţesc accesoriile opţionale şi asiguraţi-vă că luaţi toate măsurile pentru a preveni căderea televizorului.
- Manevraţi cu atenţie televizorul în timpul instalării deoarece supunerea acestuia la un impact sau alte forţe poate cauza deteriorarea produsului.
- Atenție la fixarea suportului de suspendare pe perete. Înainte de a fixa suportul, asigurați-vă întotdeauna că nu există cabluri electrice sau țevi în perete.
- În cazul în care nu veţi folosi televizorul pe o durată mai îndelungată, demontaţi-l de pe suportul de susţinere pentru a preveni căderea şi o posibilă accidentare.

## Date tehnice

		[Model de 42 inci]	Model de 50 inci	
Model nr.		TX-P42X60E	TX-P50X60E	
Dimensiuni (lăţime × înălţime × adâncime)		1.007 mm × 657 mm × 231 mm (Cu piedestal) 1.007 mm × 615 mm × 81 mm (Numai televizorul)	1.184 mm × 757 mm × 266 mm (Cu piedestal) 1.184 mm × 716 mm × 81 mm (Numai televizorul)	
Masa		16,5 kg Net (Cu piedestal) 21,5 kg Net (Cu piedestal) 20,5 kg Net (Numai televizorul) 20,5 kg Net (Numai televizorul)		
Sursa de alimentare		CA 220-240 V, 50 / 60 Hz		
Panou		Panou cu plasmă		
(0	Difuzor	(160 mm × 40 mm) × 2, 8 Ω		
Sunet	leşire audio	20 W (10 W + 10 W)		
Ä	Căști	Mufă M3 (3,5 mm) stereo × 1		
Condiții de utilizare		Temperatura: 0 °C - 35 °C Umiditate: 20 % - 80 % RH (fără condens)		

	Intrare/ieşire AV1	SCART (intrare a	audio/video, ieşire audio/video, in	trare RGB)	
	(COMPONENT/ VIDEO) Y	VIDEO	PIN tip RCA × 1	1,0 V[p-p] (75 Ω)	
		AUDIO L - R	PIN tip RCA × 2	0,5 V[rms]	
C		-	1,0 V[p-p] (incluzând sincroniza ±0,35 V[p-p]	area)	
Conectori	Intrare HDMI 1/2	HDMI2: Tip conţii	conectori TIP A IDMI1: Tip conţinut, Culoare intensă, x.v.Colour™ IDMI2: Tip conţinut, Canal Revenire Audio, Culoare intensă, x.v.Colour™ Acest televizor acceptă funcţia "HDAVI Control 5".		
	Slot card	Slot Interfaţă obiș	șnuită (în conformitate cu CI Plus	) × 1	
	USB	USB2.0 c.c. 5 V,	USB2.0 c.c. 5 V, Max. 500 mA		
	leşire DIGITAL AUDIO	PCM/Dolby Digita	tal/DTS, Fibră optică		
		DVB-C	Servicii digitale prin cablu (MPEG2 şi MPEG4-AVC(H.264))		
		DVB-T	Servicii digitale terestre (MPEG2 şi MPEG4-AVC(H.264))		
Sisteme de recepţie / Denumire bandă  Consultați ultimele informații		PAL B, G, H, I, SECAM B, G, SECAM L, L'	VHF E2 - E12 VHF A - H (ITALIA) CATV (S01 - S05) CATV S11 - S20 (U1 - U10)	VHF H1 - H2 (ITALIA) UHF E21 - E69 CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S21 - S41 (Hiperbandă)	
privir	nd serviciile disponibile mătorul site web.	PAL D, K, SECAM D, K	VHF R1 - R2 VHF R6 - R12	VHF R3 - R5 UHF E21 - E69	
(Doar în limba engleză) http://panasonic.net/viera/		PAL 525/60	Redare bandă NTSC de pe unele echipamente de înregistrare video PAL (videorecorder)		
supp	ort	M.NTSC	Redare de pe videocasetofoane M.NTSC (videorecorder)		
		NTSC (numai intrare AV)	Redare de pe videocasetofoanele NTSC (videorecorder)		
Intrare antenă		VHF/UHF			

#### Observaţie

- Designul şi caracteristicile pot fi modificate fără aviz prealabil. Dimensiunile şi greutatea indicate sunt doar valori aproximative.
- Pentru informații privind consumul de energie, rezoluția de afișare etc., consultați Fișa produsului.
- Acest echipament respectă standardele EMC enumerate mai jos. EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020

#### Acest produs încorporează următorul software:

- (1) software dezvoltat independent de sau pentru Panasonic Corporation,
- (2) software deținut de un terț și licențiat către Panasonic Corporation,
- (3) software cu sursă deschisă.

Software-ul categorisit ca (3) este distribuit în speranța că va fi util, dar FĂRĂ NICIO GARANŢIE, nici măcar cu garanția implicită de MERCANTIBILITATE sau POTRIVITĂ PENTRU UN ANUMIT SCOP. Consultați termenii și condițiile detaliate prezentate în meniul "Licență program soft" din acest produs.

## Informaţii pentru utilizatori privind colectarea şi debarasarea echipamentelor vechi şi a bateriilor uzate



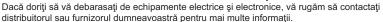
Aceste simboluri, de pe produse, ambalajele acestora şi/sau documentele însoţitoare, au semnificaţia că produsele electrice şi electronice uzate şi bateriile nu trebuiesc amestecate cu deşeurile menajere generale. În scopul aplicării unui tratament corespunzător, recuperării şi reciclării produselor şi bateriilor uzate, vă rugăm să le predaţi la punctele de colectare prevăzute, în concordanţă cu legislaţia naţională şi directivele 2002/96/CEE şi 2006/66/CEE.



Prin eliminarea corectă a acestor produse și a bateriilor uzate veți contribui la salvarea unor resurse valoroase și la prevenirea oricăror efecte potențial negative asupra sănătății umane și a mediului înconjurător, care, în caz contrar ar putea fi cauzate prin manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru informații suplimentare privind colectarea și reciclarea aparatelor vechi și a bateriilor, vă rugăm să contactați autoritățile locale, firmele de salubrizare sau unitatea de la care ați achiziționat produsele.

Pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deşeuri se pot aplica amenzi, în conformitate cu legislația natională.

#### Pentru utilizatorii comerciali din Uniunea Europeană





[Informaţii privind eliminarea deşeurilor în ţări din afara Uniunii Europene] Aceste simboluri sunt valabile numai în Uniunea Europeană. Dacă doriţi să eliminaţi acest tip de produse uzate, vă rugăm să contactaţi autorităţile locale sau distribuitorul şi să aflaţi metoda corectă

## Notă privitoare la simbolul pentru baterii (mai jos, două exemple de simboluri):

Acest simbol se poate folosi în combinație cu un simbol chimic. În acest caz, sunt îndeplinite prevederile directivei privind substanța chimică respectivă.



#### Declarație de Conformitate (DoC)

Reprezentant autorizat: Panasonic Testing Centre Panasonic Marketing Europe GmbH Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

#### Fişa clientului

Numărul modelului şi numărul de serie al acestui produs se găsesc pe panoul din spate al televizorului. Este recomandat să notaţi acest număr de serie în spaţiul de mai jos şi să păstraţi acest manual, precum şi chitanţa cu care aţi cumpărat televizorul, pentru a putea fi folosite la identificarea produsului în cazul unui furt sau al unei pierderi, respectiv pentru lucrările de service prevăzute de garanţie.

Număr model Număr de serie

## Panasonic Corporation

Web Site: http://panasonic.net

TQB0E2329N